

# 末世

THE LAST DAY SHEPHERD'S CALL

since 1920

# 牧聲

2019年 **3-4**月

愛與公義？

VOL.97 基督復臨安息日會華人教會公報  
THE CHINESE CHURCH PAPER OF SEVENTH-DAY ADVENTISTS



2019

《末世牧聲》  
新設計  
迎新挑戰

## 開拓新讀者群 挽回流失教友 人人有責

**親**愛的讀者，當你看到  
2019年《末世牧聲》以  
全新面貌呈現在大家面前，除了  
帶給你一份驚喜之外，同時也許  
會問：為甚麼？

《末世牧聲》辦刊的宗旨之一，就是牧養和裝備教友，然後他們使用《末世牧聲》來作為佈道工具，藉送給親友作個人對外佈道。可是，根據2018年本刊第一期（1~2月），由主編焦望新牧師所撰的文章〈高舉主耶穌〉提到：「從1965年至今，共有35,825,953人成為復臨信徒，但流失的有13,957,833人，流失率接近40%，也就是說，每十個人加入教會，就有四個離開。至於離開的主要原因，根據調查，

並不是因為放棄信仰，而是在遇到人生挑戰和困難時，沒有人關心、扶持、幫助他們。」

同時，本刊曾在2018年年底，作了一個抽樣調查，也發現30歲以下的教友大部分不定期閱讀《末世牧聲》。為了吸引這群年輕的讀者，開拓新讀者群，挽回流失教友，並達到上述辦報的目的，在秉持《末世牧聲》信仰立場、創刊宗旨及多元內容的大前提下，2019年本刊以全新設計，希望讀者們除了繼續定期閱讀及贈送親友之外，並懇請大家大力向年輕教友推介，並用作挽回流失教友的工具，盡最大的努力把他們尋回教會；因為主必快來，祂願人人得救，不願失落任何一個！



張美田姐妹  
本刊執行編輯

張美田

# 設計揉合傳統 與時代感

鄭皓茵姐妹  
本刊編輯兼美術編輯

鄭皓茵



2019 年是《末世牧聲》創刊 99 年，2020 年就是一百周年紀念了！對於這份近百年歷史的本會全球華人公報來說，如何面對目前社會閱讀風氣薄弱，並開拓 30 歲以下本會年輕的讀者群，並成為挽回流失教友有效的牧養工具，實在是「三」項重大的挑戰。有見及此，2019《末世牧聲》以斬新設計來應對，它的設計理念如下：

## ① 《末世牧聲》刊名標題

採用「宋體」，具傳統、典雅又不失時代感所需簡潔風格，剛中帶柔。喻意本刊藉文字傳開大牧者主耶穌的聲音，其兼具屬靈權柄、堅定而又充滿溫柔慈愛。而「聲」字內三橫畫，代表「三天使」的信息在空中全速全力廣發。

更重要的是，採用「宋體」並不是首次，原來早在本刊第 59 卷（1981 年）曾使用過。而該卷的第一期是報導港澳區會在同年成為遠東分會中首個自養區會（第 8 及 10 頁）；第八期封面則報導已故楊健生牧師成為華南海島聯合會第一

任華人會長。因此這次再用，在原有的設計、本會華人聖工重要發展的里程碑和歷史的基礎上，加入新的美術元素，向讀者呈現本刊的刊名標題設計，是富有歷史的意義，並復臨教會信仰和傳播的傳承。

## ② 封面

使用實體相片呈現生活真實感，應用「簡單就是美」的簡約設計風格。

## ③ 整體形象方向

簡潔有力、清新輕盈、富傳統的典雅與時代感共存。

## ④ 內文

① 各頁變化中，貫徹簡潔、清新、富傳統的典雅與時代感並存的風格，以達致變化中有連結一致的效果。

② 主題白色作「畫框」，儘量以實體相片輔助，以收簡潔之效。

在此要衷心感謝時兆出版社的馮聖學弟兄在新版設計上的全力配合及專業意見，讓改版的工作能夠順利完成！願上帝使用《末世牧聲》大大發揮牧養和救靈的功效！也願各位讀者每期能從中享受「賞心悅讀」的體驗！

2016-2020 全球基督復臨安息日會總主題  
**World Church Theme: Reach The World**  
全球教會主題：福音傳遍天下

2016年 基督我們的義 Christ our Righteousness  
2017年 忠於祂的話語 Faithfulness to His Word  
2018年 忠於祂的先知 Faithfulness to His Prophets

**2019年 忠於基督徒生活**  
Faithfulness to Christian Lifestyle

本刊創刊於 1920 年，原名《行傳錄》；1921 年更名《末世牧聲》，期間因戰亂停刊兩年，現由華安聯合會編輯，每兩月出版一期。出版：基督復臨安息日會華安聯合會。經文引自：《聖經》新標點和合本（上帝版），版權屬「香港《聖經》公會」所有，蒙允准使用。凡本刊所引用的《聖經》新標點和合本，經文當中有關上帝和耶穌的代名詞，均採用人字部的「他」，至於經文以外的內容，則以「示」字部的「祂」來作為代名詞。

行政院新聞局局版北市誌字第 1244 號  
中華郵政登記北臺字第 1131 號執照第一類新聞紙  
ISSN 1605-8526  
2019 版權所有 如欲轉載 請來信申請



**末世  
牧聲**  
THE LAST DAY SHEPHERD'S CALL  
since 1920



末世牧聲官網



p.12

### 靈糧蜜語

執編寄語 | 張美田

## 02 開拓新讀者群 挽回流失教友 人人有責

美編寄語 | 鄭皓茵

## 03 設計揉合傳統與時代感

### 忠於基督徒生活

主題文選 | 符潤

## 06 愛與公義？



p.6

### 牧養群羊

拉闊信仰 | 紀良岳、紀林主惠

## 12 相似卻不相同 (下)

牧者筆耕 | 傅博仁 撰 王季英 譯

## 16 在我們的基督化 生活模式中見忠誠

青·草地上 | 慕晨 撰 小龍 插畫

## 20 可安躺、可安歇

耶穌聊天室 | 周承宇

## 21 您的信使您痊癒了

個人佈道教室 | 周承宇

## 22 愈軟弱、愈有力 的佈道法

健康美食 | 香港港安醫院 提供

## 23 炒白菌沙律配 青豆蓉及脆筒

### 人生百味

見證主愛 | 沈伊能

## 24 經歷山火得平安

## 消息發送

全球會聞 | 復臨新聞網 提供 / 戴仁·巴杜·費察格 撰 / 鄭皓茵 譯

### 28 牙買加的小傳教士

北亞太會聞 | 復臨新聞網 提供 / 華安聯合會公關傳播部 譯

### 30 得來不易的安息日

部門近訊 | 華安聯合會安息日學部

### 31 第二季安息日學研經指引簡介

部門近訊 | 春雨

### 32 是誰連上失聯的線

部門近訊 | 李祝和

### 34 神學研討會2018

台灣來訊 | 尤安惠

### 35 宣教七十創作詩歌徵選

台灣來訊 | 尤安惠

### 36 右臂向前進

台灣來訊 | 吳義敦

### 38 2019臺灣區會同工培靈會圓滿結束

海外來訊 | 王佩琳

### 40 合一的聖誕

海外來訊 | 李德友

### 42 多倫多華人教會詩班外訪美國音樂會

港澳來訊 | 本刊編輯室

### 43 港澳區會「綜合奉獻指引」簡介

神州來訊 | 秋雨

### 44 愛在天城慶重陽

p.36 | p.40 | p.46



## 讀者專廊

讀者分享 | 趙志誠

### 46 一位高透明度、能問責的忠心管家

光影留信 | 樂心 攝影 / 心殷 撰

### 50 光影留信

## 布告專區

### 51 鳴謝、投稿須知、奉獻欄

## 末世牧聲

發行人 傅博仁 (香港)  
 主編 焦望新 (香港)  
 執行編輯 張美田 (香港)  
 編輯 鄭皓茵 (香港)  
 助理編輯 周承宇 (香港)  
 文字校對 鄭永乾 (香港)、陳美如 (台灣)  
 美術編輯 鄭皓茵 (香港)  
 美術設計 馮聖學 (台灣)  
 網站編輯 洪雅珊 (香港)  
 印務地址 時兆出版社  
 香港沙田小瀝源順圍 28 號  
 都會廣場 12 樓  
 電話 852-28383991  
 傳真 852-28346119  
 網站 <http://ldsc.chumadventist.org>  
 電郵 [ldsc@chumadventist.org](mailto:ldsc@chumadventist.org)

## 華安聯合會·香港

會長 傅博仁  
 行政秘書 焦望新  
 司庫 岑良  
 辦事處 香港沙田小瀝源順圍 28 號  
 都會廣場 12 樓  
 電郵 [info@chumadventist.org](mailto:info@chumadventist.org)  
 電話 852-28383991  
 傳真 852-28346119  
 網站 <http://www.chumadventist.org>

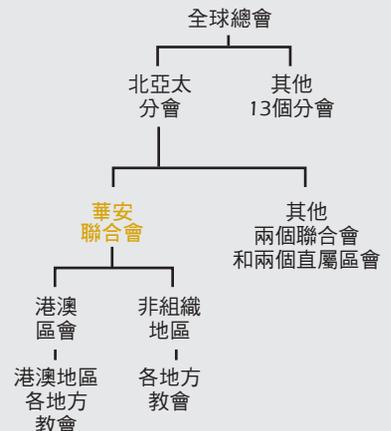
## 港澳區會

會長 湛志凡  
 行政秘書 馮俊傑  
 司庫 李子傑  
 辦事處 香港九龍尖沙咀山林道 26-28 號  
 電郵 [info@hkmcadventist.org](mailto:info@hkmcadventist.org)  
 電話 852-23663205  
 傳真 852-23111761  
 網站 <http://www.hkmcadventist.org>

## 臺灣區會

會長 賴立俊  
 行政秘書 曾加男  
 司庫 劉理鈞  
 辦事處 台灣 404 台中市中華路 2 段 195 號  
 電郵 [twmsda@ms32.hinet.net](mailto:twmsda@ms32.hinet.net)  
 電話 886-4-22013739  
 傳真 886-4-22010919  
 網站 <http://www.twcadventist.tw>

## 基督復臨安息日會 組織架構簡表



# 愛與公義？

對人對事兼行並重的原則



錢幣一般有兩面：一面是人像（人性化、親切感），另一面是數字（公正、定值）。愛與公義是上帝聖德不能分隔的兩個方面。上帝是愛的楷模，更是愛的泉源。但祂的愛不是溺愛；是黑白清晰；是非分明；是崇高的道德標準！「耶和華有恩惠，有公義；我們的上帝以憐憫為懷。」（詩 116:5）



慈愛和誠實彼此相遇，公義和平安彼此相親。

詩 85：10

### 屬於上帝的本質

《聖經》有不少經文將上帝的慈愛與公義相提並論：洪水之後，上帝以彩虹作為祂與大地所立之約的憑據，而約翰在〈啟示錄〉描述上帝的寶座時記載寶座是為彩虹所圍繞的（參閱啟 4：3）。彩虹的形成條件是陽光與雨露同時存在，陽光代表了上帝公義（參閱瑪 4：2）的籠罩；雨露則代表了祂的慈愛滋潤。「慈愛和誠實彼此相遇；公義和平安彼此相親。」（詩 85：10）似乎是在描寫上帝愛與公義如彩虹！

提到上帝的寶座（管治方式）時，《聖經》也將愛與公義並列：「公義和公平是你寶座的根基；慈愛和誠實行在你前面。」（詩 89：14）提到上帝的作為時，《聖經》更把慈愛公義並述！「耶和華在他一切所行的，無不公義；在他一切所做的都有慈愛。」（詩 145：17）

現在，讓我舉個例子解釋上一段話：摩西在曠野違背上帝的吩咐，他不是吩咐磐石而是擊打磐石兩下使之出水。上帝因此不讓他們進入迦南地（民 20：7～12）。表面上看來上帝似乎是很無情，可是想清楚這件事卻表彰了上帝的愛與公義！摩西身為百姓的領袖，除了在百姓前動怒不遵從上帝的明確指示，更誤表了「基督只一次犧牲就完成救贖大工的預表」，上帝因祂的公義必須這樣處理。但是，上帝卻因祂的慈愛，在摩西死後讓他進入了真正的迦南——天國（參閱猶 9；太 17:2～3）。

## 十誡含公義與慈愛

我們也可以從十條誡命裏發掘上帝的公義與慈愛！十條誡命是上帝賜予人類行事為人的公義總綱，也是愛神愛人的準則。十條誡命當然是上帝公義品德的表彰，但字裏行間不乏上帝之愛的痕跡！以下是十誡中含上帝慈愛的例子：



1

十誡以上帝的救贖大愛作為導言：「我是耶和華——你的上帝，曾將你從埃及地為奴之家領出來。」（出 20:2）

3

十誡明顯的強調上帝與我們的親密關係——「你的上帝」。「你上帝」在十誡裏共出現了五次之多！（參閱出 20:2、5、7、10、12）。

2

在〈申命記〉第 5 章重述誡命時，上帝的救贖大愛不但是誡命的導言（參閱申 5:6），更是誡命的中心及遵守安息日的原因！而且加上了「耶和華——你上帝用大能的手和伸出來的膀臂將你從那裏領出來。」（申 5:15）這句話！

4

十誡是上帝公義的標準，而我們在分析每一條誡命時，並不難找出上帝對我們出於愛的期盼，也是我們對上帝的愛的回饋！很可惜很多人看十誡時只看到條規和字句，沒有看到上帝的愛和上帝期望我們與祂建立的關係！

## 天父對我們的期望

上帝創造人類時，希望按祂形像而造的人（上帝的兒女），也能反映祂的公義和慈愛之聖德。這節經文充分地表示了我們天父這個期望！「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的上帝同行。」（彌 6:8）

使天父痛心疾首的是：罪惡塗污了人類本性裏上帝的形

像，使人類的愛與公義兩者也相缺；以致公義的上帝之震怒顯露在我們的罪上（祂對罪人的愛沒有變更），但上帝還是憑着祂的愛與公義促成了祂對人類的救贖大工！

首先上帝道成肉身，基督就是祂的慈愛與公義融合之身，也是學習愛與公義的楷模。基督一生的言行皆是憑着愛與公義。例如祂赦免被律法師拉到祂面前犯罪的女人（施慈愛），祂卻



同時吩咐她從此不要犯罪了（行公義）。基督一生憑慈愛拯救有罪之人，祂的拯救結果是悔罪者痛改前非，糾正錯誤，結出聖靈公義慈愛的果子來！

## 彰顯上帝慈愛與公義之法

罪惡進入了世界，加上善與惡的鬥爭，世界成為宇宙眾生注目的舞台。上帝的公義要求凡是「罪的工價乃是死」。唯一能滿足這公義的要求，卻又能同時救贖人類的方法就是道成肉身，無罪的基督為罪人死在十字架上。上帝的選擇毫無勉強，因祂的大愛就心甘情願地道成肉身，為祂的兒女受盡恥辱、痛苦就死在十字架上！所以，十字架就是上帝的大愛與公義終極的表現！

「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，上帝的愛就在



此向我們顯明了。現在我們既靠着他的血稱義，就更要藉着他免去上帝的忿怒。」（羅 5:8~9）這經文充分地闡明了上一段的真理。因上帝的愛顯明在基督為我

們釘十字架，而同一個行動也處理了上帝對罪惡的公義反應——忿怒；這樣公義慈愛就都全備了！耶穌在十字架上的犧牲，正是公義標準的滿足與慈愛的彰顯！

 他用忍耐的心寬容人先時所犯的罪，好在今時顯明他的義，使人知道他自己為義，也稱信耶穌的人為義。 羅 3:25

墮落的人性無法靠自己達到上帝公義的標準時，上帝藉着基督的救贖，並人的悔改與接受，就把基督的義披在罪人身上。這使罪人得救的公義之袍是從基督領受的！「就是上帝的義，因信耶穌基督加給一切相信的人，並沒有分別。因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀；如今卻蒙上帝的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義。上帝設立耶穌作挽回祭，是憑着耶穌的血，藉着人的信，要顯明上帝的義；因為他用忍耐的心寬容人先時所犯的罪，好在今時顯明他的義，使人知道他自己為義，也稱信耶穌的人為義。」（羅 3：22～26）但我們也不要忽略了稱義的結果就是信主之人活出愛與公義的生命！

從《聖經》的經文，我們看出行公義的動力是聖靈把上帝的大愛充滿我們的心：「盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將



上帝的愛澆灌在我們心裏。」（羅 5：5）而被稱為義的人因聖靈成為公義的「奴僕」。「你們既從罪裏得了釋放，就作了義的奴僕。」（羅 6：18）「使律法的義成就在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈的人身上。」（羅 8：4）

### 個人務必全面實踐

與此同時，身為基督的門徒，我們須銘記基督責備吹毛求疵式的律法主義，因它沒有愛與公義！「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了！因為你們將薄荷、茴香、芹菜獻上十分之一，那律法上更重的事，就是公義、憐憫、信實，反倒不行了。這更重的是你們

當行的；那也是不可不行的。」（太 23:23）

還有，愛與公義是教會與其機構的存在精神，也是基督徒行事為人的原則，兩者也必須兼施！「耶和華如此說：『你們要施行公平和公義，拯救被搶奪的脫離欺壓人的手，不可虧負寄居的和孤兒寡婦，不可以強暴待他們，在這地方也不可流無辜人的血。』」（耶 22:3）

「但你這屬上帝的人要逃避這些事，追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。」（提前 6:11）「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約 14:15）前者是被愛以致於愛；後者是愛的結果，行公義，守主的命令。

## 教會必須兩者兼顧

教會不是法庭，不是審判對錯的地方；但教會運作卻必須愛與公義兩者兼顧，把事工辦得滿有憐憫和公正。有時我們為了教會風平浪靜而縱容過失，虧待委屈。相反的，有時我們也會矯枉過正，忽略了憐憫。所以俗世的手段，是不能套用在旨在彰顯上帝公義與慈愛的教會並其機構上。

根據以上的原則，使徒保羅勸勉年輕的教會領袖提摩太：「我在上帝面前，並在將來審判活人死人的基督耶穌面前，憑着他的顯現和他的國度囑咐你：務要傳道，無論得時不得時，總要專心；並用百般的忍耐，各樣的教訓責備人、警戒人、勸勉人。」

（提後 4:1～2）這段經文中的「責備人、警戒人、勸勉人」，都是執行公義的方法，也是為了助人踏上公義的道路，但「百般的忍耐」卻是要有很大的愛心才能做到的呢！

## 從真實例子獲啟發

就基督徒個人來說，也必須以愛與公義作為對人對事兼行並重的原則。行事為人須事事在主面前自問，這兩個具同樣重要的原則性問題：「我這樣做是出於愛嗎？」，「我這樣做公正嗎？」

筆者在此舉出一則真實的個案來闡明：一對年輕男女帶着禮物來找牧師幫忙，他們請求牧師為他們證婚，因為他們急於辦理入籍的申請。他們請求牧師假報他們結婚申請的日期（有些國家要求一個月前呈交申請表格）。牧師毫無考慮地婉拒他們的要求和禮物，卻把握時機向他們提供一個月的免費婚前輔導。他們很樂意的接受（驗證了他們是真實相愛的），後來牧師更向他們傳福音。牧師這個愛與公義兼行的結果是榮耀上帝，也成了這對年輕人一生的祝福！

「你們要為自己栽種公義，就能收割慈愛。現今正是尋求耶和華的時候；你們要開墾荒地，等他臨到，使公義如雨降在你們身上。」（何 10:12）

符潤牧師／退休牧師／澳洲



A low-angle photograph of the Statue of Liberty against a clear blue sky. The statue is shown from the chest up, holding a torch in her right hand. The torch's flame is replaced by a golden lamb. The statue's crown with seven spikes is visible on the right side of the frame.

# 相似 卻不相同

下

辨析美國文化與基督教文化之異同

上文提到美國是一個實行政教分離的國家，她的文化特點和價值觀是重視自由、平等、寬容。接着，讓我們看看美國主流文化其中包含的自由主義，給人民自由選擇由它發展出來的「經濟自由主義」和「社會自由主義」，這兩種主義是深受基督教及其文化影響，故它們與後者有相似的地方，如下：

## 自選兩種主義

### 經濟自由主義 (Economic Liberalism)

以共和黨為主，受經濟學始祖亞當·史密斯 (Adam Smith, 1723 ~ 1790) 的影響，強調小政府，功能是提供公共建設、維持市場秩序、低稅和減少對自由市場的干涉。在道德價值上就很傾向建立「傳統價值」和「宗教的規範」，讓人民選擇，自由競爭，也互相抗衡，達到自由平等與供需平衡。例如你可喝酒駕車，但僅限於一杯啤酒的濃度，避免造成傷亡；你可以抽煙，但不要讓別人吸入二手煙；你可以賭博，但 22 歲之後才可以進去，不要把父母親的退休金賠進去……。

對不守規矩者、壟斷市場的勢力或權貴予以打擊，以致美國對國際貿易經常干預他國內政，要求經濟透明化，而不管他國國情，儼然為國際警察到處管閒事，故被稱經濟或道德的霸權。還會用報復性關稅為手段，促成自由貿易公平，嚴防其紅線被踐踏——專利權和科技的祕密；因為他們看重研發創新，故大量投入經費，跟美國人注重隱私的文化有異曲同工之妙。經濟自由主義者有不少「保守主義人士」認為：全球化是社會主義的 (Global Community) 概念，對開發中的國家以

經濟體質不好，而不遵守「智慧財產權」不以為然。

### 社會自由主義 (Social Liberalism)

為民主黨擁護，強調自由市場是需要大政府的干預和監督，大政府不是維持市場秩序，而是需要劫富濟貧，以高稅收和最低工資給窮人。此黨支持全球化中給「開發中的國家」較多的利潤，讓他們可以生存發展，而不是強制他們一定要遵守智慧財產權，環保等種種限制。他們認為這樣做，較能符合全球大眾的共同利益，以消除各國貧富差距，在自由體制下以無關稅，利他，行善互惠的機制，所有人才資源甚至工業機密可分享。

此主義認為即使自己不夠資源，別人有需要，也要撥出有限的資源幫助無助的孤兒寡婦。基督教對社會自由主義發揮無窮的影響力，看關係社群 (Community)、寬容、慷慨、用愛心交心善待他人，不去計較自我的利益，贏得尊重廣交善緣。開發中國家，基督徒或移民家庭，較歡迎它；但是中產階級或已開發國家則較喜歡經濟自由度高的經濟自由主義——光明正大的競爭。

## 與基督教相似

在美國基督教雖然是屬於次文化，但她與「經濟自由主義」相似的地方，就是尊重人民的選擇，願意與其他的次文化或主義自由競爭，達到自由平等。在這種社會背景下基督教不會詛咒黑暗，只要問自己的燭光夠不夠亮，夠不夠集中去做社會服務，爭取支持，一切走上台面，不走入地下或黑市，

或是以不正當的手段影響正當市場上的供需。

「社會自由主義」因深受基督教影響，故與她一樣看重對別人的付出，所以支持中下階層人民有機會成長，突破困境；不會只顧自身的利益，或保護自己。基督教文化是美國經濟自由主義 (Economic Liberalism) 中最重要

的「保守主義」(Conservatism)，相信成功是要有上帝的旨意加上人的努力，也是社會自由主義 (Social Liberalism) 中的保守主義，認為成功需要捨己犧牲資源利益，寬容人的幼稚無知，建立和諧的社會 (Community)，雖是被定義為次文化，卻影響美國政經極為深遠。

## 基督教優勝之處

究竟甚麼是基督教文化呢？她與美國文化有何不同，又為何能超越後者呢？

### 認清人類的罪性 (Sinful Nature)

人的罪是因為人的驕傲、自私背叛了上帝的旨意，而上帝 (God) 卻是世界的創造者 (Creator)，也是擁有者 (Ownership)。美國經濟自由資本主義者以共和黨為主，強調道德政經的自由競爭，人是市場的擁有者 (Ownership)，而美國經濟自由主義者中的保守主義者，則強調傳統基督教教義在恢復上帝形像，和遵從上帝在《聖經》的教導，應該是有競爭力的。

共和黨在取得政權後，對反對墮胎、同性結婚，非法移

民，保護傳統價值，爭取政經和道德的主導權，並保護家人的態度不遺餘力。在大法官的任命，保守主義者以競爭者姿態尋求國會多數支持，同樣的基督教保守主義民主黨，對人類的罪性深深覺得共和黨強勢主導傳統價值過於偏狹，右傾為道德政府。

他們認為大政府角色應該着重於公平、透明、平衡人的罪性和需要，給予選擇的自由，製造多元和諧的社會 (Community)，讓基督教真正成為次文化，也讓左傾人類的訴求浮上檯面合法化 (墮胎，同性結



婚)，甚至國際貿易也可容許少數不遵守市場規則者，因國情需要而占些好處，情有可原，以和為貴。幫助較弱小的盟邦免費駐軍，也是善心善緣的表現，吃點虧贏得尊重是值得的。

## 宣揚接受救贖主的拯救 (Justification)

罪的工價就是死亡，而人類走向一個永無希望的宿命，但上帝因着愛的關係，不忍心見人人都滅亡沉淪，因此平衡公義和慈愛的兼顧，自己親自接受這個刑罰，付上代價 (Bail Out)，釘十字架，稱之為救恩。

宗教在這個國家發揮了效用，經濟自由主義的共和黨強

調公義的重要性，在還沒有給予慈愛、救贖、寬容之前，不聽話的小孩要認錯，知道自己哪裏不遵守規矩；而社會自由主義 (民主黨) 內保守主義者則強調慈愛，認為小孩心智還未成熟，不應該苛求，應該體諒寬容，以愛建立關係，救贖的目的不是以建立規則開始，而是以愛的情懷去接納罪人。



## 高舉重生成為新造的人／基督徒 (Sanctification)

基督教文化對「基督徒」三字定義為「像基督耶穌一樣」被打不還手，不以眼還眼，以牙還牙，充滿慈悲和饒恕，因為我們也是被饒恕的人，經濟自由主義 (共和黨) 的保守主義者認為救贖容忍已過，如再執迷不改過則必須審判懲罰 (Judgment Day)。基督教文化相信有一個末日審判，凡是基督徒不履行基督徒應有的責任與角色，就是表示對這個救贖的蔑視，必受末日的審判，社會自由主義的保守主義分子看 (民主黨) 卻不以為然，他們認為重生成為新造的人是需要時間，循循善誘，而不是一蹴而就，要真正成為大，獨當一面處理各種狀況是需要經驗成熟的法則。

基督教文化是「你們要別人怎樣待你們，你們要怎樣待他們」這是柔性勸導，我們要對別人好才會換來別人對我們好，美國社會民主主義者深受這《聖經》章節影響，美國經濟民主主義者也是如此，只不過少了三個字「你們要」，所以變成「別人怎樣待你們，你們要怎樣待他們」，這與原本的意思相差很遠。

基督教文化是「嚴以律己，寬以待人」，因為我們都是罪人。美國文化是「自由律己，自由待人」。小孩子要有自由選擇是否要跟爸爸媽媽安息天去教會，而不會被認為大逆不道。對待別人，不要捧高踩低，要能尊

重地位卑微人的自由意志，因為次文化的發展和人類的需要，會在自由選擇下找出一條康莊大道，絕不以基督教為國教自居，壟斷一切。

弟兄姐妹們，當您們細讀本文後，盼望有助您們在個人佈道時，釋除慕道友對美國文化與基督教信仰、文化的誤解，引領人信而從主，阿們！ (全文完) ㊟

撰

紀良岳博士／美國／安得烈大學 (Andrews University)／企業管理學院助理院長 (Assistant Dean) 研究所MBA主任／管理學教授 (MBA Graduate Program Director／Professor of Management)  
紀林主惠博士／美國／安得烈大學 (Andrews University)／護理學院教授 (Professor of Nursing)



# 在我們的基督化生活 模式中見忠誠

你可以盡情的高談你是多麼喜愛潛水，你的潛水技術是多麼的精湛，但直到我們一起走到潛水中心，我親眼看到你把氧氣瓶、呼吸調壓器裝置好，然後緊扣在你的浮量控制背心上之後，你所講的說話才算數。你可以告訴我怎樣在 30 米深的水底下進行面鏡排水，如何面對海面下、想要把你拖進大海的強大海流。聽着，說話是不值錢和沒有意思的。我真的不會完全相信你，直到我們在水底下 30 米被強大水流所困，然後我看到你能平靜和自信的處理，我才會相信。說話是不值錢的。事實勝於雄辯。精彩花巧的懺悔和聲明，只代表你相信自己所講的話——並非說你真的能在現實生活和行為上，活出你的信仰。



我們的基督徒生命也是這樣。當雅各對我們跟隨耶穌的人說出以下這段說話時，他就完美的表達了這一點。

「必有人說，你有信心，我有行為；你將你沒有行為的信心指給我看，我便藉着我的行為，將我的信心指給你看。你信上帝只有一位，你信的不錯。鬼魔也信，卻是戰驚。虛浮的人哪，你願意知道沒有行為的信心是死的嗎。」(雅 2:18 ~ 20)

這裏最關鍵的問題是個人誠信。雅各用最淺白的字句向我們解釋，作為基督復臨安息日會的基督徒，我們可以侃侃而談地講論我們的信仰；我們又可以每天宣稱自己是基督餘民教會的教友；但我們宣示信仰的憑據不在我們的言語，乃在我們所做的、我們的行為、我們生命的果子。雅各說我們的行為，我們的善行和好行為，或者更貼切的說——那些在我們日常生活中與我們接觸的人，在我們的生命裏清楚看到聖靈所給的果子——這些就認證了我們的信仰是真實的，不是單單幻想出來的或只是幻覺而已。

今年在全世界每一角落，我們的復臨教會都聚焦在這——來自《聖經》的呼召——就是我們要在我們的基督化生活模式裏忠心。意思是我們不單是講論耶穌，乃是每天背起自己的十字架，謙卑地跟從祂，並樂意遵守祂的誠命。(參閱太 16:24；約 14:15) 活出這個呼召就意味着我們不是只在口頭上講說我們多渴望耶穌再來，而是重新編排我們人生的優先順序，以反映

出對祂即將回來的期待，以及上帝的國度對我們生命的重大意義。這也代表我們不是隨便說要「遵守」安息日為聖日，乃是積極維護安息日的神聖時刻，不隨自己的私意行事、不在這聖日工作、要關掉電視機和智能手機遊戲，又使這日成為特別而神聖的，因為我們在安息日敬拜主，向祂表達我們的愛意。

我必須承認，有些時候我真的感到憂慮，因為我看見基督化生活模式的妥協之風，正悄悄地爬入我們的教會。好像愈來愈少人把自己從普及的非基督教世界分別出來。我們好像愈來愈接受和採用他們的習俗、衣飾和娛樂，我們並沒有每天謹慎地按照保羅在〈腓立比書〉第 4 章 8 節中所講的基督徒完美標準，來篩選我們所吃、所穿、所看、所聽的。保羅是這樣勸誡我們的：

---

「弟兄們，我還有未盡的話：凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思念。」

---

這些價值都是扎根在上帝的品格上；它們又是與基督的教導不可分割的。它們是上帝國度的原則，是我們需要在每日的言語行為中活出來的。是的，要活出來就得面對很多挑戰——但每天立志讓基督活在你裏面，你活在基督裏面，就能為你帶來希望和力量，以行走基督徒生命的路程。(參閱西 1:27)

讓我從另一角度來看這問題。當我們自稱是基督的跟隨者，但我們自己知道我們並沒有做到每日降服於這些天國原則時，我們的內心就應該響起訊號，警告我們要從自己的假冒為善中覺醒。請不要誤會我的意思，我不是說我們需要在生命中完美地反照耶穌的人生。我們每天都被基督覆蓋而成為完美。但只有當我們活在基督裏的時候，這句說話才是真實的。在信心中成長和信靠祂。每天把自己的意願降服於祂，又定意選擇活出〈腓立比書〉第4章8節所概括的原則。假如我們故意按自己的條款生活，那我們是否真的屬於基督的呢？我們真是基督徒嗎？

我們真的配稱為祂的門徒嗎？我們可以被祂的血所遮蓋嗎？正因為這樣，使徒約翰給了我們這個考驗。

聽聽他在〈約翰一書〉第2章3節所講的：「我們若遵守他的誡命，就曉得是認識他。」看到這裏的自欺欺人的考驗嗎？如果你察驗你的人生，並發現自己在祂的誡命上有讓步，那麼，約翰說：「你實在不認識祂。」這樣，我會向你建議，現今並非與那即將回來之世界救主保持不冷不熱之關係的時候！正如約翰在〈啟示錄〉第3章所說，我們今天就需要發熱心，是火熱的，完全投身於祂，因為祂快回來了。

作為被上帝所呼召，在這地球歷史的最後階段，作上帝恩典和福音的末時見證人，我們不能玷污我們所見證的，就是做一些與我們所傳講之信息相抵觸的事。懷愛倫這樣形容現今許多人的可悲狀態：

「半心半意的基督徒比異教徒更可怕；因為他們的虛偽言語和含糊立場使到很多人偏離正路。異教徒立場鮮明，但不冷不熱的基督徒把兩方面都矇騙了。他既不是一個好的世界之子，也不是一個好基督徒。撒但利用他來做一些沒有其他人能做到的工。」（1903年信件第44號）

但相反的一方也是這樣。懷師母說：「一個愛基督的獻身教友對教會的好處，比一百個半悔改、不聖潔、自負的工人更多。」（《證言卷五》原文114頁）一個生活與其所傳講的信息一致的生命，是滿有能力的。我們必須坐言起行，而非說一套，做一套。

我喜歡耶穌給我們回答這個問題的勉言。在〈約翰福音〉第15章，耶穌既知道我們將會面對敵人每天所施加的壓力，就叫我們——幾乎是懇求的口吻

---

要常在我裏面，我也常在你們裏面。約15:4

---



---

因為我們是這麼的滿有基督，以致基督活在我們裏面，並且祂的思想和價值觀滲透了我們的生命

---



——「要常在我裏面，我也常在你們裏面。」（約 15：4）這是一個每天的決定；不是，事實上——這是一個我們分分秒秒都要做的決定。我們必須被祂所包圍——每天過着與祂連接在一起，並由祂領導的生活。

這時你或許會問，有甚麼可行的步驟能深化我們對救主耶穌的真心承諾？我們怎樣能做到每天完完全全的順服祂，好使我們的生命能釋放出天國獨有的馨香之氣？（林後 2：14～15）懷愛倫給了我們這個美麗的勉言——既是可行又是深深的倚賴基督的。她說：

「對救主大愛無窮深度的默想，應該填滿我們的思想、感動和融化心靈、煉淨和提高愛情，以及完全徹底地改變整個品格。使徒是這樣說的：『因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督，並祂釘十

字架。』我們也可以仰望觸體地而感嘆：『但我斷不以別的誇口，只誇我們主耶穌基督的十字架。因這十字架，就我而論，世界已經釘在十字架上；就世界而論，我已經釘在十字架上。』」（《證言卷二》原文 212 頁）

你明白這裏的勸勉嗎？我們需要每天花時間與耶穌同在。我們必須花時間讀祂的說話。我們需要與祂說話，像與朋友說話一樣；聽祂說話，視祂為我們在天上的顧問。我們必須默想——並將自己獻給這位我們稱為救主的基督。

親愛的弟兄姐妹，我們默想誰就成為誰。我們若要過一個基督化的生活方式，就必須默想基督、祂的美好和祂的說話。當我們的注意力被世界的事物吸引了去，我們的思想和價值觀就會被所聚焦的事物所同化。假如我

們的焦點是在基督和祂的國度——那麼，我們生命的結果將會是活出一個忠誠的基督化生活模式；不是因為我們必須這樣或那樣生活——乃是因為我們是這麼的滿有基督，以致基督活在我們裏面，並且祂的思想和價值觀滲透了我們的生命。我們會樂意、刻意、快樂地遵守祂的誡命，因為它們是祂的訓條，和祂的快樂生活勉言。

我邀請你聚焦在耶穌身上。花時間在祂的話語和你的雙膝上。每天與祂同行，那你就能夠在你一切所行的事上、一切所說的話語和所有的行動上，忠誠地散發出天國的氣氛。聚焦在耶穌身上，今天，明天，每一天，直到我們一起，面對面見祂。☪

傅博仁牧師／香港  
華安聯合會會長



王季英姐妹 譯／香港／山光教會

# 可安躺、可安歇

文／慕晨  
插畫／小龍

#《詩篇》23系列  
# 日常必需篇



## 十 詩篇 23:2

祂使我躺臥在青草地上，  
領我在水邊安歇。

您上次感到「可安躺、可安歇」  
是何時？

為尋求生命之需，我們常不得安寧。  
因尋求之時，害怕一無所得，  
而得到之後，便害怕失去，  
循環不息。

一國之君大衛，亦曾為此所苦，  
直到他回想自己本是牧人為之捨命的羊。  
尋求變為跟隨，因牧人一路引領，  
是牧人使他躺臥，領他安歇，並非自己。

但得到之後又如何？

青草與溪水莫非只因牧人引領供應，  
就變得源源不絕、享之不盡？永不失去？

牧人說：「我就是生命的糧。  
到我這裏來的，必定不餓，  
信我的，永遠不渴。  
吃我肉、喝我血的人就有永生。」  
(參閱約 6:35, 57)

原來牧人是引領羊到自己那裏，  
只為了將自己不停供應給牠們。

羊活著是靠天父口裏的話（參閱申 8:3），  
而話（道）成了肉身的牧人，  
只為了再破碎自己，  
成為羊真正可安躺、可安歇的青草與溪水。

今天您的青草地與溪水在哪裏？  
可安躺、可安歇嗎？

# 您的信使您痊癒了

馬可福音 第5章25至34節（《聖經中文新譯本》）

周承宇弟兄／本刊助理編輯

- 25** 有一個女人，患了十二年的血漏病，
- 26** 在好些醫生手中受了許多痛苦，又花盡了她一切所有的，不僅毫無起色，反而更加沉重。
- 27** 她聽見耶穌的事，就從後面來雜在人群中間，摸耶穌的衣服。
- 28** 因為她說：「只要摸到他的衣服，我必痊癒。」
- 29** 於是她血漏的源頭立刻乾了，她在身體上感覺到病已經得了醫治。
- 30** 耶穌自己立刻覺得有能力從他裏面出去，就轉過身來對群眾說：「誰摸了我的衣服？」
- 31** 門徒對他說：「你看，這麼多人擁擠你，你還問『誰摸我』嗎？」
- 32** 耶穌周圍觀看，要看作這事的女人。
- 33** 那女人知道在她身上所成就的事，就恐懼戰兢地前來向耶穌俯伏，把實情全告訴了他
- 34** 耶穌對她說：「女兒，你的信使你痊癒了，平安地回去吧，你的病已經好了。」

## 耶穌問我……

可 5:25 ~ 26

今天，您身心中有否長期的病與痛，使你感到無助挫敗，更羞愧於人前，獨自承受痛楚？

可 5:26

因這病與痛，您曾嘗試以何種人、事、物去填補或求救？有起色嗎？或是更沉重了？為此您付上了甚麼代價？有否感覺「花盡一切所有」的絕望？

可 5:27, 31

今天，您是慕名而來擁擠到我身邊湊熱鬧，還是決心要親自觸摸我求醫治？

可 5:28, 30

這女人因羞於開口，沒在乎我是否知道，是否願意，只全心相信觸摸到我，就能得醫治……她成功了，我的能力被她的信心直接提取。您曾疑惑過我未有前來醫治您嗎？或是您未渴求徹底痊癒，未決心尋求觸摸我？有否想過全然單純的信心，便能使我的能力流到您身上？

可 5:29

您相信我能從根源醫治並滿足您所有需要，使您立刻煥然一新嗎？

可 5:31 ~ 34

我為何不讓這難堪的女人身體痊癒後悄然離開？卻要她向眾人見證自己的信心？此刻您身邊有誰與她處境需要一樣？除了肉體的血漏，那一直羞於人前，心中的血漏，我以當眾給她一個新身分作徹底醫治，讓她心靈不再受任何環境文化之下人的評價所控制奴役，除去羞恥，這強大的新身分是甚麼？

這身分是因她的甚麼而得着，使她身心都痊癒？

本欄內容由香港安醫院「荃灣院牧部提供的「與耶穌相遇」系列素材改編，特此鳴謝。

# 愈軟弱、愈有力的佈道法

周承宇弟兄／本刊助理編輯

「你們多結果子，我父就因此得榮耀，你們也就是我的門徒了。」(約 15:8) 果子意指我們待人接物的品性(參閱加 5:22~23)，它們是最不經意卻影響力最大的個人佈道。



「我們為上帝作見證，不僅靠賴宣講真理，或單單分送書報。要記得，一種與基督相似的生命，才是令人信服基督的最有力確據；而一種低劣的基督徒品性，會比未信之人的品性更傷害眾人。集一切書籍，亦不足以使人達至成聖生命的目標。人們會相信的，不是傳道人的宣講，乃是教友的生活表現。講台上所講的道，往往被那台下自稱為擁護真理之人的生活表現所傳的道抵銷了。」(《基督徒服務大全》，26頁)

「常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子。」(約 15:5) 而促使我們常在基督裏面的，莫過於我們的軟弱。(參閱林後 12:9~10)

G先生是一位基督徒老師，渴望向學生傳達基督的愛，

但他有着脾氣的問題，他感到此舉傷害了基督，聖靈感動下他要放下老師身段請求學生原諒自己誤表了耶穌。多年後他的學生來信道：「您當天謙卑、向我們道歉的榜樣，對我心靈的影響勝過千言萬語的聖經課，您讓我今天成為懂得身教，犯錯時懂得請求孩子原諒的優秀父親。」

T先生於年輕時與伴侶未婚誕下一女兒，及後害怕責任離棄母女倆，他為此深感內疚自責。經歷耶穌犧牲自己換來因信稱義的福音後，使他放膽面對自己所有得失對錯，包括年幼時被婚姻破裂的雙親遺棄成為孤兒的心理創傷，全心放下自我，把生命連結於基督。透過聖靈與耶穌建立親密關係，重建安全感與價值根

源於其中後，他決心尋回母女，欲承擔責任修補關係，並願承認錯誤，坦然面對千夫所指。最後，這不可能的改變感動太太與女兒成為基督徒，恩典下懦夫成為母女心中英雄。

「有耶穌常住在心中的，實際上已領受聖靈。每個接受耶穌為救主的人，必視聖靈為導師，為助其成聖者，為嚮導，為見證人。信徒愈與上帝親近，他的見證也會顯得更清楚，而那必然的結果是，他對他人見證救主之愛的感化力也愈大，他顯出以上帝的話為寶貴的證據也愈多。那是滿足他饑渴心靈的食物，飲品。」(《你必得能力》，118頁) 啟

\*本欄目由港澳區會提供「前線佈道教室」系列素材改編，特此鳴謝。

「我們的希望不在自己身上，而是在基督身上。」

(《喜樂的泉源》，70頁)

# 炒白菌沙律配 青豆蓉及脆筒

香港港安醫院—荃灣 提供



1  
人  
份量

|      |     |
|------|-----|
| 白菌   | 40g |
| 乾蔥   | 5g  |
| 青蔥   | 3g  |
| 蕃茄   | 15g |
| 雜菜沙律 | 30g |
| 青豆   | 60g |
| 春卷皮  | 1 片 |
| 亞麻籽  | 3g  |
| 鹽    | 1g  |
| 黑胡椒  | 1g  |
| 橄欖油  | 3g  |

## 做法

- ① 將春卷皮灑上橄欖油，放入半圓的模具上，預熱烤箱至攝氏 140 度，烤焗 6 分鐘，冷卻備用。
- ② 白菌對切並用乾蔥炒香，調味後加入青蔥和蕃茄。
- ③ 青豆煮 10 秒左右去除雪味，放入攪拌機打至幼滑。
- ④ 將預先準備好的春卷脆筒放在碟上，加雜菜沙律（生菜沙拉）、炒白菌及青豆蓉，最後灑上亞麻籽碎粒。

# 經歷山火得平安

沈伊能姐妹／美國

2018年11月8日星期四是我難忘的一天。那天早上6點30分（美國西岸時間）加州北部的天堂鎮（Paradise）附近發生大規模山火（傳媒稱它為 Camp Fire 營火），而我就是在10月底到天堂鎮本會醫院屬下的物理治療診所實習。我租住在離醫院10分鐘車程的一戶本會教友家庭。男主人 Mos 在當地本會醫院財務部工作，而女主人 Julie 在本會小學任教。

鬧鐘如常在早上6點40分叫醒我，我梳洗和吃過早餐後，便跟 Julie 道別，開車返診所。Mos 最早出門，他要負責主領星期四醫院祈禱小組聚會。我在路上開車時（約7點10分），看見天色橙紅，在鎮的另一邊有濃煙冒起。我聽說加州常有山火，可是今次卻有點不尋常，看來是在鄰近發生。我抵達診所時，聽到指導老師跟前台接待員正談論這次山火並密切留意消息。7點

30分，我仍然在診所工作。8點左右，我的指導老師跟我說：**「火勢已經迫近我們，要馬上撤走！」**我下意識地問她：「撤走到哪裏？」她回答說：「不知道，你應該打電話問房東。」當時我心想：「火從哪邊迫近呢？我有時間回家收拾嗎？還是我現在立刻離開呢？」我走到停車場致電房東 Julie，那邊電話馬上接通，她不待我開聲，就對我說：**「立刻回家收拾細軟，等我回**

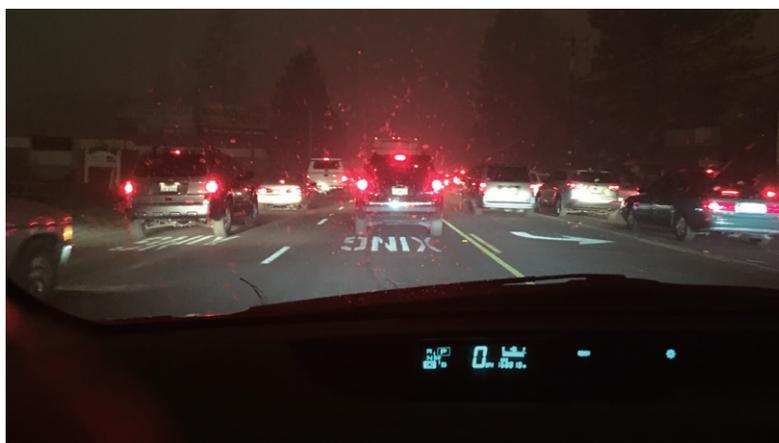


鎮上房屋全是建在樹林裏，  
一遇到火災，全市勢必夷為平地。

來！我現在忙着撤走學生！」我立刻回應說：「好，我立刻回家收拾。」

當我下車時，天色灰暗，周圍有濃烈的煙味。鄰居的房子仍有燈光，車子仍在外頭，表示仍有人在。我走進自己的房間，都不知從何開始收拾？腦海浮現許多要決定的事：「有時間收拾所有東西嗎？還是收拾最重要的？要等 Julie 回來嗎？她有時間回來嗎？若不等她，我懂得怎樣離開嗎？那麼要去哪裏好呢？」最大問題是我不知道火的走勢和哪條路被封住。我想起鄰居仍有人，於是衝出去敲鄰居的門。屋主走出來，我對他說：

「不好意思打擾你，我剛從醫院趕回來，現在等 Julie 回來，請問大火離我們多遠，我們有足夠時間收拾離開嗎？」他說：「火場離這裏還遠，相信要過幾小時後才蔓延到這裏。」他給了我定



心丸，於是我對他說：「若你們離開時，Julie 仍未回來，我便跟你們走，好嗎？」他說：「好的。」

我返回自己的房間，把衣架上的衣物取下放進行李箱，把細小物件塞進大洗衣袋裏。當我把行李箱搬上車時，Julie 回來了。時間是上午 8 點 45 分，但天色好像傍晚一樣。大風吹到滿天煙灰，刺得我雙眼淚水直流。Julie 和我各自把自己的物件搬

上自己的車之後，我們一起向天父祈禱，然後開車離開。

聽天堂鎮的居民說，鎮上房屋全是建在樹林裏，一遇到火災，全市勢必夷為平地。而那天又是風高物燥的氣候，火勢迅速蔓延。天堂鎮有四條大路，分布圖形如人的右掌心對着自己，四隻手指朝向八點鐘方向一樣。當日只有「食指」位置的那一條開啟，其他三條大路已被封鎖。全鎮居民都要在這一條路撤走，



車在慢行當中，我不住地和上帝談話，內心很平靜，沒有驚慌，因我知道凡事都有定時。

於是路面塞滿卡車、拖車、住宅式汽車、小房車等。本來 25 分鐘可走完的路，我們要差不多 3 個小時才能離開市鎮。沿途看見許多房屋和樹木已被波及，正在焚燒。濃煙的味道愈來愈強烈，我感到很難受，但又不可以走出車外，只好安撫自己說：「忍住吧！清明時節，香港人在街上燒祭品都是這些味道！」同時間我又想到最壞的一方面，就是我的車子會不會因周圍的高溫而着火、或塞車時間太長，我便要取走最重要的物品如護照、水、錢包、一些衣物……走出車外，步行離開。當時真的有人戴着口罩步行離開，因為所有車子都要讓路，讓警車和消防車進入火場，

造成大塞車。警車甚至要駛上人行道，趕去現場救援。

車在慢速前進時，我不住地和上帝談話，內心很平靜，沒有驚慌，因我知道凡事都有定時。我說：「**天父啊！若祢對我有一個計畫，要我在將來榮耀祢的名，祢一定會帶領我安然度過**；但若祢要取回我的生命，主權在祢手裏。祢帶領我來到這裏，這麼多年來祢一直照顧着我，祢必定有計畫要在祢的聖工上使用我。父啊！四年前，祢讓我有機會修讀《基督徒靈性學 (Christian Spirituality)》，當中有一份功課是研讀〈約翰福音〉第 15 章葡萄樹與枝子的比喻。在

研讀經文時，我深入反思自我，愈反思就愈覺得自己需要祢，並不住祈禱求祢把我裏面的雜草拔走，修剪乾淨，雖然在過程中我會感到難受，但我願意祢來塑造我的生命，使我在今生被祢所用，將祢的愛傳播。因為我信靠祢，祢常與我同在，所以我願意面對困難和難受的修剪。主啊！雖然我曾如此說，但今次確實是一場生死攸關的經歷！可是，我願意有更多這樣的經歷，讓我更體驗到祢的同在！阿們！」

兩個半小時後，我們終於到了唯一一條公路，很諷刺地，它的名稱是天路 (Skyway)。由於這條路用混凝土築成，所以

不受山火威脅，只是路旁有火焰燃燒。有一部直昇機在上面不停地灑水下來，可是山火已經不受控制了。我們後來到達了西面的奇科市 (Chico)，我可以看見一團團濃煙從天堂鎮吹過來。感恩我們也見到 Mos，他也平安來到。我們一起到附近的一位教友家中暫住，那時大約是中午。從電視新聞中知道這場山火一直往西移，於是我致電給一位住在薩克拉門托 (Sacramento) 的朋友，希望今天開三個小時車到她那裏暫住。我覺得那裏會比較安全，但房東 David 卻說火勢不會蔓延到這裏的。吃過晚飯後，約 8 點左右，我到車上拿梳洗用品準備洗澡。當我進入房間之後，Julie 就敲門進來說：「火勢迫近了，趕快離開這裏。」由於我們住的地方是在山火警戒區內，於是我要立刻開車三小時到薩克拉門托，去那教友的女兒的家中暫住。當我到達的時候，已是半夜 12 點了。

我在那裏度過週末，並聯絡了學校幫忙安排我到另一處地方完成我的實習課。感恩學校幫我找到另一間本會醫院，那醫院也接受我去實習。於是星期一我開車三小時到達新的實習地方。雖然大火摧毀了天堂鎮，我心裏非常難過，但卻感恩在新的實習地方，我得到很多寶貴的學習經驗，也認識到一群很好的朋友。我讚嘆上帝的旨意奇妙！祂瞭解我，讓我有這次難忘的經歷，使我能與你們分享祂奇妙的作為。

請你們細讀〈希伯來書〉第 11 章至 12 章第 3 節的經文。無論你們的新年立志是甚麼，我希望你們都是認真和不住地把這立志告訴上帝。祂不一定會在一日之中應允你的所求，但你們會發現，在祂的時間裏，祂會逐步應允你的祈禱；雖然祂的答允不是按着你們的意思，但祂總會答允你們的祈禱。**我們的祈禱必須注目上帝**：「仰望為我們信心創始成終的耶穌，他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在上帝寶座的右邊。」(來 12：2) 而**不是注目在自己身上。**☹



本文作者



# 牙買加的小傳教士

6歲男孩於兩年內感動了3人受浸加入教會

戴仁·巴杜·費察格撰／牙買加／中美洲分會  
鄭皓茵姐妹譯／本刊編輯



他的聲音如水晶般清晰，這是來自6歲的迪卡里·威廉（Dakarai Williams），他於2019年2月9日在牙買加蒙特哥灣會議中心舉行的「主啊，請陶造我」奮興大會上，向成千上萬的參加者作見證。

「在兩年前，有人問我要不要參加浸禮，當時我回答說，我不能受浸，然後去天國，留下我的媽媽到地獄去。」迪卡里這樣說。「這些話觸動了我媽媽的心。她一定看得出我是多麼的難過。但你們猜猜後來發生了甚麼事？」會眾聽到迪卡里這樣問，立即回應：「甚麼事？」迪卡里興奮地接着道：「我媽媽把她的心交給了耶穌！」

迪卡里的個人見證讓會眾不禁以「阿們！」來回應，當中還包括全球總會會長魏泰德牧師及他的妻子蘭茜。這個活動在互聯網上直播，並在復臨廣播電台播出。

迪卡里的媽媽瑪麗·米克斯（Mary Meeks）後來告知，這一切都是在他入讀查亨斯復臨教會學校後發生的。當時他被邀請在金斯敦的格林威治鎮復臨教會見證他的老師的浸禮。聚會結束後，另一位老師杜麗莎·溫迪（Theresa Wint）問迪卡里是否也想接受浸禮。「不……」他帶着猶豫，發人深省的表情說道。杜麗莎老師追問下去：「為甚麼呢？」這個當時4歲的小男孩給他如此震撼的回應：「我不能受浸，因為我不想去天國，留下我的母親下地獄。」

當瑪麗聽到兒子的話時，她驚呆了：「我不知道迪卡里是那樣想的。我的心融化了，我向他解釋說我現在無法接受浸禮。」同時她還必須與他討論適當的受浸年齡。「他太年輕了，所以，我們決定要等到他七歲。」那天晚上，瑪麗承認她不堪重負並且哭了。「我沒有受浸的想法。我是一個愛去參加派對的人；我很喜歡在安息日舉行的體育賽事。因此，要與我的兒子討論關於浸禮的事，真的讓我感到很驚訝。」

不久之後，瑪麗開始到查亨斯鎮復臨教會聚會，但她仍然表示，現在還不是時候。一個月後，在2017年12月24日，瑪麗感到現在是時候了。她參加了教會的佈道活動，並在第二週決定接受浸禮。「當天我收拾好衣物去教堂。我沒有告訴迪卡里是甚麼事，但他很聰明，他猜到了。」迪卡里為此感到非常興奮。瑪麗說：「但是，我不得不提醒他，他承諾要等到7歲才能接受浸禮。他的生日將會在2019年3月31日。」當迪卡里在等待這一天來臨時，他沒有停下來。

查亨斯鎮復臨學校的前校長詹姆斯表示，迪卡里繼續向朋友分享耶穌的愛。迪卡里有一個要好的朋友，佐允斯·卡尼 (Jah-Vinchi Carty)，迪卡里會把媽媽曾講述的《聖經》故事分享給佐允斯。他還邀請這位好朋友在安息日一同到教會。

在2月9日的「主啊，請陶造我」奮興大會中，7歲的佐允斯在查亨斯鎮教會中受浸。他的另一位朋友查尚德 (Dresean Tape) 於2018年已受浸加入教會了。

「我很高興我的朋友們把他們的心獻給了耶穌，  
我很快就也會這樣做！」  
帶着滿滿自信的迪卡里這樣說道。

東牙買加區會教育部幹事唐娜·布朗 (Donna Brown) 博士表示：「現在迪卡里在本會學校就讀小學一年級，他並得到區會的其中一個發展基金提供六年的獎學金。迪卡里仍然非常活躍，並讓與他同齡的小朋友帶來很大的推動力。」



迪卡里的好表現還包括在4歲時贏得東牙買加區會《聖經》比賽第一名，5歲時獲得第二名，6歲時獲得第一名。他也是少年復臨信徒從業人員協會 (ASI) 中最年輕的成員，他是小小傳教士。目前，他還積極參與教會的幼年前鋒會活動。

「我真的被年幼的迪卡里啟發了！」東牙買加區會會長艾歷·尼芬 (Eric Nathan) 牧師說。「他通過上帝的靈影響了三個人，這是值得欽佩和讚揚的。」

艾歷牧師也稱讚迪卡里的母親在訓練她的兒子為上帝及人民事奉方面做了出色的工作。他還讚揚查亨斯鎮教會的教友在社區服務方面做得很好！「迪卡里和他的朋友們的好行為，使我們的社會減少了三名槍手，我為此感到高興。」艾歷牧師這樣說。☩

# 得來不易的安息日

復臨新聞網 提供／美國 華安聯合會公關傳播部 譯／香港

2019年1月，韓國最高法院決議維護韓國學生韓志滿 (Han Ji Man) 在安息日時間外進行大學考試的權利，這一場將近兩年的法律訴訟終於結束。韓國復臨信徒歡慶這一具有里程碑意義的裁決，他們希望該裁決可以開啟一個保護守安息日者和其他有信仰的人的新時代。該項決議於1月31日通過。

「這一裁決對韓國的復臨信徒有着歷史性意義，並為將來關於守安息日問題的訴訟提供了司法先例。」北亞太分會公共事務和宗教自由部幹事金善華 (Kim SunHwan) 提到。

「這項奇蹟般的裁決，」他補充道，「如果沒有年輕的韓弟兄的堅定信仰，這也不會發生。」

韓國的復臨信徒長期以來一直面對守安息日的困難，大學

和專業認證考試通常安排在星期六進行。多年來，眾多教友為了忠實於自己的信仰而放棄了深造或職業發展。儘管韓國憲法明確禁止基於宗教的歧視，但法院至今還未將這一法律保護延伸到守安息日的問題上。

韓志滿這一法律戰役從他作為醫學生的第一年開始，他發現很多重要的考試都安排在安息日。在與他的教授和學校行政人員交涉不果後，國家人權委員會也未能解決他的困難，他才對醫學院提起訴訟。

他在低級法院敗訴後，韓志滿上訴到高級法院並取得勝訴。醫學院隨後將該結果上訴到國家最高法院。2019年1月，最高法院維持了高級法院的決議，從而使韓志滿獲得了最後的勝利，並維護了對宗教自由更強有力的憲法保障。

「這次勝利不是偶然的。」



金善華說。他特別指出了韓國教友及全世界各地教友不斷地禱告，是他們在這次訴訟中支持了韓志滿。他也特別提到申銘澈 (Shin Myung Cheol) 律師的辛勤工作，以及韓國公共事務和宗教自由部的籌款活動及支持，該協會主要由復臨信徒醫生組成。

基於這項裁決，韓國復臨信徒希望守安息日的阻礙愈來愈少。但同樣重要的是，根據金善華幹事的說法，這為大家提供了在逆境中上帝得勝的確據。

金幹事說：「我禱告希望其他復臨信徒青年可以跟隨韓弟兄勇敢的腳步，走在他們各自的信仰之旅上。」

2019年3月號《復臨信徒世界》

**Adventist  
World**  
推介文章

1. 無神論者確認懷愛倫的教導
2. 復臨教會百科全書項目移交新管理
3. 《聖經》問答：賜生命聖靈的律



## 內容簡介

第六天的創造已經來到尾聲。在創造宇宙的前五天中，原先一片混沌的世界，如今美得無與倫比。光明替代了黑暗。眾水依着上帝的命令謹守所限定的邊界。整個大地生機盎然，像一塊五彩斑斕、香氣四溢的畫布。各種各樣的鳥兒在天空翱翔，魚兒、海洋哺乳動物也在牠們蔚藍的家園中悠游。各類走獸按着上帝創造的樣式奔跑、跳躍，或在林間穿梭。最後，上帝按着自己的形象創造了人類，這是在一切世上的創造物中、最為獨特的生命了。

倘若這就是故事的結局該多好啊！完美的世界，完美的人類，一直到永遠。試想：亞當、夏娃有了許多孩子，接着有了孫輩，後來又有了曾孫輩，他們就這樣看着一代又一代的人不斷成長，每個人的出生都給這世間的第一對夫妻以及上帝帶來更多的快樂。這樣的情形是我們——如今現存已知的墮落世界——幾乎無法想像的。

這是因為如今塑造人類想像力的世界是與上帝最初的創造截然不同的。沒有罪惡的世界，與罪惡入侵後的世界相比，存在多麼大的差距啊！當我們看到落葉的時候，內心不會有任何感受，因為我們活在這個罪惡的世界中，早已將死亡和苦難視為生命週期中無可避免的一部分。

這就是本季學課的重點：對身處墮落世界、現在的我們來說，生命的週期究竟為何？我們要從大部分人聚焦的地方來探究生命的週期，也就是以家庭作為研究框架。

在伊甸園中，人類是以家庭為背景而被創造的；最初是一對夫妻，接着有了孩子，就這樣子子孫孫綿延不絕，成就了我們人類世界至今的歷史。縱觀《聖經》，家庭皆以不同的方式促成其中重要事件的框架。這其實不足為奇，因為當我們經歷生命的過程時，在某種程度上也是以家庭為背景做出選擇。

無論現今還是過去，儘管有許多力量與家庭對抗，儘管人們也試圖對家庭重新定義，但家庭的概念依然延續。當然也應該如此。家庭是我們開始的地方，對於塑造我們的生命、以及回應生命各階段之挑戰的方式上，它通常是最正面或最負面的一股強大力量。

每個人都是不同的，家庭亦是如此。因此，本季的學課旨在提出基於《聖經》的各項原則，幫助每個家庭在迎接生活各個階段的時候，能夠更加強壯穩健。☩

### 作者簡介

克勞迪奧和潘蜜拉·康斯艾格拉夫婦 (Claudio and Pamela Consuegra) 目前擔任北美分會家庭事工部幹事。三十多年來他們一直致力在教會各領域服事。



2019年  
第二季

華安聯合會安息日學部

家庭四季  
安息日學研經指引簡介

# 是誰連上失聯的線

春雨／華安聯合會傳播中心／「希望之聲」福音廣播主持人

詩篇  
第 139 篇  
第 14 節

我要稱謝你，因我受造，奇妙可畏；  
你的作為奇妙，這是我心深知道的。

我們出生前在母腹裏，上帝奇妙的作為就開始了，據科學家統計：人的一生大約會呼吸 7 億次，心跳大約 30 億次，行走約 1.83 億步，笑的時間累計起來約達 6 個月，大約有 8 萬個人會讓你遇到……

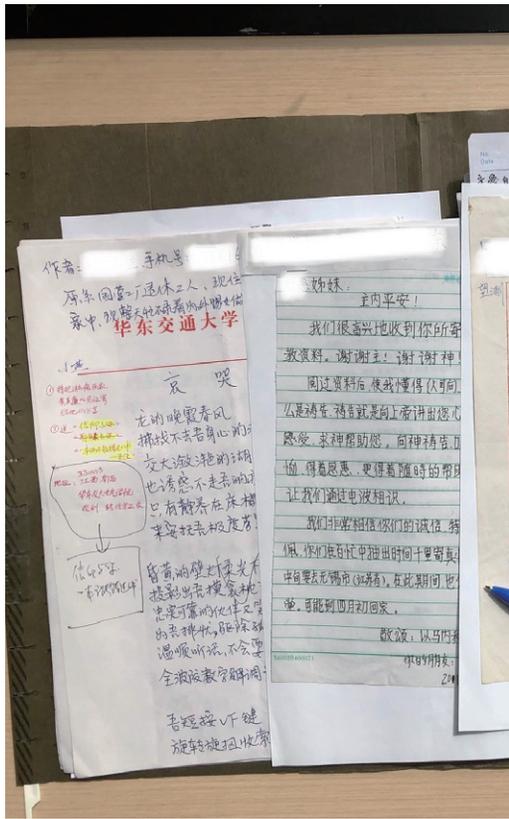
一生之中竟然會遇到這麼多人！驚訝這些人都到哪裏去了？

答案是：一些人留在了你的生命中，一些人走了。

還有一種人很特殊——失聯了，捨不得但不知怎樣才能找到他（她）。

人在尋找失聯的人，用盡辦法也不見得有效。但我們的上帝是奇妙的上帝，沒甚麼可以為祂設限。在我和一位聽眾的經歷中見證了上帝的奇妙與愛。

這位聽眾是我印象最深的一位，他的來信不同於其他的來信：記得當時他只有 15 或 16 歲，在中國南方的一座小城上高中，一封沉甸甸的手寫信中滿滿地記錄着他偶然一次聽到我們福音廣播後的激動與感恩！字裏行間滿溢着一個純真少年初識上帝的感動、震撼與渴慕，讓我真實的感受到：「這福音本是上帝的大能！要救一切凡來尋求他的人。」





一顆被聖靈感動而饑渴慕義的心，在上帝裏面的一顆赤子之心在字裏行間滿溢著！我稱他為羊同學，因他就像順服主裏可愛的小羊，渴望主話語的滋潤。

從他的來信中看到：他是一個有才華有情懷的高中生，雖然家境貧寒，但他好學上進，在學業緊張的高中生涯中，依然每天思考和學習上帝的話語。在沒有《聖經》、沒有屬靈同伴、沒有教會、沒有牧養、沒有任何屬靈書籍甚至無法求問的情況下，他愛上帝的心從未減弱，卻與日俱增，他用自己的方式敬拜親近上帝……

上帝在特定的環境裏用廣播事工介入一個又一個的生命。羊同學來信中寫到：「……我學會了如何按照上帝的旨意去行事去做人，我甚至在想為甚麼不早聽到你們的節目，不早點信仰基督教。」

### 是你們的節目給我傳播了《聖經》的真理，是我信仰的導師，十分感謝！

我今日能成長為一名基督徒，離不開希望福音電台的幫助、指引、支持和教導。」另一方面他也報讀了我們福音電台提供的初、中、高級《聖經》函授

課程，他學得很認真，信件往來不斷提出疑問，那一陣子和主持人的聯絡使他收穫滿滿。正如《聖經》所說的：「饑渴慕義的必得飽足！」上帝是個靈，拜祂的需用心靈和誠實敬拜祂。

世事難料，後來因為一些客觀原因，郵路斷掉了，他的來信我們收不到了，也失去了和他的聯繫方法。我們猜想他應該上了大學，但不知是哪一所？這隻稚嫩的小羊成為一個失聯的聽友。想尋找他，但茫茫人海中從何入手啊？

只有上帝知道他在哪裏，上帝擁有最精準的追蹤儀，這個追蹤儀的品牌是慈愛，特點是不離不棄。2018年末，上帝以奇妙的方式使我們之間斷掉的聯繫被上帝連接上了，他已經上大一，依然是那個渴慕真理的少年，從失聯到復聯的重逢與喜悅筆墨難以形容，只有感恩。

是誰接上了失聯的線？是上帝的手！這個主持人與聽眾之間互動的奇妙的見證，證實了《聖經》的話：「耶和華的眼目遍察全地，要顯大能幫助向他心存誠實的人。」

人的路會斷，但上帝的路不會斷，人若行在上帝的心意裏，有祂引領幫助，誰能斷絕我們的前路呢！**禱**



# 神學研討會2018

李祝和牧師／華安聯合會傳道協會幹事

現今的社會都用科學來證明它的世界觀，認為科學可以解決世人一些的問題，但是只有《聖經》的科學，才能夠讓世人清楚曉得人類歷史的開始及終結。

2018年11月27至29日，本會幾位《聖經》學者被邀請來到香港三育書院，主講「創造論」神學研討會，期間向200多位來自港澳及不同地區的教會領袖、傳道人、神學生、教會同工和平信徒分享研究所得。

這幾位學者都一致強調〈創世記〉第1章的重要，因為在第一節就告訴世人是誰創造了世界，而上帝是用了六天的時間來創造宇宙萬

物，而不是現在很多人相信：這六天每一天的時間是等於數百萬年。本會的立場是一天24小時，而它不是預表很長的時間。

《新約聖經》的不同作者，一直引用〈創世記〉第1到11章來證明上帝的創造。這幾位學者告訴我們若忽略了〈創世記〉頭11章，新約的作者對「創造論」就無法研究了。

在這幾天的研討會中，《聖經》的話再次被肯定。目前雖然有很多人不接受「六天創造論」，但復臨信徒不會被世界的思潮所影響，因為《聖經》上所記載的一切，從來都沒改變的。✠

## —— 主題 —— 創造論

來自港澳及不同地區的教會領袖、傳道人、神學生、教會同工和平信徒參加。

# 宣教70

## 【創作詩歌徵選活動】

### 【活動主旨】

為感恩三天使信息在台宣揚70年，特舉行創作詩歌徵選活動。邀請弟兄姊妹藉由創作讚美感恩上帝對臺灣過去的引導，並將自己在復臨運動裡所體驗的使命感，藉由創作鼓勵更多人同奔天路，參與佈道的行列，催促基督早日復臨。

### 【主辦單位】

基督復臨安息日會臺灣區會

### 【徵件時間】

即日起至2019年5月31日截止

### 【作品內容訴求】

1. 符合主旨，符合聖經教導，好聽好唱的詩歌。
2. 作品適用於各年齡層。歌曲長度不超過四分鐘。
3. 曲風：古典聖詩、福音詩歌。不接受流行樂曲風如搖滾、爵士、嘻哈、Rap等。
4. 如有伴奏編曲需優美、激勵、溫暖、聖潔、自然節拍（正拍為重拍）。
5. 歌詞限以中文創作，若中間穿插其他語言，其比例不可超過10%。
6. 參與徵件之作品(含歌曲、歌詞)必須為參賽者的原創。
7. 所有徵件作品必須包含完整詞、曲、演唱(含伴奏)，不接受僅有詞或曲的單獨報名。

### 【報名資格】

全臺復臨信徒。可一人報名，也可一組報名。

### 【報名辦法】

1. 作品、報名表請email至ruthyu@twcadventist.org
2. 投稿必須附上報名表、五線譜或簡譜、和弦、簡易試聽Demo(請儲存為mp3檔)。
3. Mail 主旨和mp3檔名請寫「宣教70創作詩歌\_\_歌名\_\_投稿人姓名」

### 【評分方式】

評審以旋律、節奏、創意、歌詞、應用、神學互相配合為評分準則。

### 【結果公告】

徵選結果將於2019年6月20日公告於臺灣區會官網。

### 【獎勵辦法】

1. 優選：獎金新臺幣參仟元（五名）
2. 鼓勵獎：精美禮品一份

# 右臂向前進

## 2019健康佈道士大會

尤安惠幹事／臺灣／臺灣區會健康事工部幹事

**健**康佈道士！右臂向前進！這是臺灣區會健康事工部於今年1月7至9日在三育健康中心舉辦「健康佈道士大會」的口號，同時也表示了健康佈道士們的決心。總共有近 60 位來自臺灣各教會熱忱的弟兄姐妹參與。

大會邀請了北亞太分會健康事工部幹事崔英一博士前來分享本會「全面及正確的醫藥佈道」。他提到：「『**每一間教會**』是盼望和醫治的中心，『**每一位信徒**』活出全人健康並分享豐盛的生命，這意味着全面健康事工就是**全員參與佈道的事工**。」崔牧師的分享使與會者更清楚明白復臨教會全面的醫藥佈道事工及正確的健康信息原則，並激勵他們繼續以充滿恩典與愛之第三天使信息的右臂——醫藥佈道工作來接觸人群。



此外，為增加健康佈道士服務範圍的深度與廣度，大會另開設 7 個健康佈道服務實用課程，包括：癌症與自然療法、按摩技能與水療法、健康烹飪、遇見憂鬱症、上癮的真相、健康佈道會講員訓練、以及查經訓練。邀請的講師都兼具專業及經驗，使參與者相當受益。

最後一天，臺灣區會會長賴立俊牧師主持頒證及差遣儀式，凡完成課程並發表學習成果的參加者皆獲頒健康佈道士初級證書。賴會長為他們禱告，祈求聖靈恩膏他們成為實踐健康生活及存着「佈道第一」的心志的健康佈道士。

賴會長表示：「2019 年是全體總動員宣教佈道年，縱然有許多攔阻，我們仍要前進。在佈道策略中我們將學習『DNA 行動門徒五領一小組佈道團契生活』，透過教會中不同的事工模式及條件需要來分組。」參與者同受鼓勵，其中有多人願意委身成為小組長，在地方教會組織「DNA 行動門徒五領一健康小組」。

我們希望有更多的健康佈道士，透過小組團契生活去接觸因罪的緣故而身心靈受傷的人們，為他們做健康服務，為他們查經，領他們歸主，催促基督早日復臨。右臂們！向前進吧！



2019

# 臺灣區會同工 培靈會圓滿結束

## 落實DNA行動門徒五領一 小組佈道暨團契生活研討會

吳義敦牧師／臺灣／臺灣區會安息日學部幹事



2019年1月20至23日臺灣區會舉辦「同工培靈會暨落實DNA行動門徒五領一小組佈道暨團契生活研討會」，邀請北亞太分會沙理察博士主講，由臺灣區會全球佈道總幹事馬啟義翻譯。

首先，要謝謝沙理察博士在百忙中願意來為臺灣區會全體同工同道們舉行如此重要的小組異象傳遞。也辛苦所有的行政團隊，尤其是擔任今年區會佈道策略的總幹事馬啟義幹事，翻譯英文資料及準備教材等；也還好有滕玉華姐妹的協助，使大部分的材料能趕在時間內完成印刷發給同工；日後也會將沙博士主講的影片放在臺灣區會網站上，供同工同道們下載、自我學習；也要謝謝所有負責節目的同工們。

這次談「小組」，且是以本會的方式進行，看是新的異象事工，其實是《聖經》中古老的方式，也是懷氏於1902年在澳洲所見的異象（參閱《佈道論》第46面第三段）。

20日下午開始，首先由部門幹事分享年度事工報告，在未來與地方教會如何搭配與執行；21日早上由臺灣區會會長賴立俊牧師分享小組佈道異象。之後由沙博士一連六堂本會式小組異象分享，分享得非常仔細並穿插一些沙博士過去牧會時的成功經驗來激勵同工同道們。22至23日的早會靈修由沙玉梅幹事及尤安惠幹事主領並請大家分組討論、分享雅比斯的禱告。願上帝賜福臺灣區會並因全臺教會實行小組事工，以擴張全臺福音事工的境界。

會中亦特別邀請實施小組事工小有成就的茂林教會陳志偉牧師及教會小組成員陳萬德長老夫婦來分享小組實行的過程，尤其是由失敗轉為小有成就的案例來激勵全體同工同道們。有句話說：「失敗為成功之母」，「萬事起頭難」，若不嘗試怎能嘗到成功的滋味呢？

最後來到獻身會，由會長賴牧師主講鼓勵全臺同工同道，他說：「2019年小組事工的異象是臺灣同工同道們全體總動員參與傳福音」，因為此異象來自於：



### 1 從天上來的命令

「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」(徒 1:8)

### 2 從地上來的呼求

「保羅既看見這異象，我們隨即想要往馬其頓去，以為上帝召我們傳福音給那裏的人聽。」(徒 16:10)

### 3 來自內心的催逼

「我若說，我不再提耶和華，也不再奉他的名講論，我便心裏覺得似乎有燒着的火閉塞在我骨中，我就含忍不住，不能自禁。」(耶 20:9)

2019年全體總動員一起傳福音。臺灣區會行政團隊分工合



力籌備舉辦全臺同工四天三夜研討會是真心想望同工聆聽並能明白「本會小組事工」的實行細則與方式，以期待同工同道們在自己的教會支持小組事工。

「五旬節的意義」是基督在天上聖所中被高舉後，聖靈沛降在使徒們身上。「聖靈的沛降」表示耶穌已經來到天父面前，並且祂為人類所作的犧牲也蒙上帝的悅納。願眾弟兄姐妹能祈求晚雨的沛降，加上同工同道們願意獻身小組事工，期待有千千萬萬的生靈歸主，共同復興臺灣這已經瀕臨瓶頸的聖工，來榮耀上帝。

# 合一的聖誕

王佩琳姐妹／馬來西亞／馬來西亞半島笨珍教會



每年的聖誕節常伴隨着感人溫馨的氣息，在寒冷的夜裏，挨家挨戶的報佳音，感受耶穌誕生的美好。

但今年的聖誕節似乎不大一樣。在馬來西亞南部的古來教會青年人，策劃了聖誕音樂佈道會，2018年12月22至24日為期三天，地點分別在士古來教會、笨珍教會以及古來教會，以相同的故事呈現。整個流程都是以詩歌頌讚以及交響曲，穿插着兒童故事。故事以陸可鐸著作的

《因為我愛你》內容，描述一位充滿愛心的長者，用奉獻自己，來回應一個好奇心男孩的抉擇，用故事帶出上帝愛我們，願意給我們選擇權，即使我們做出錯誤的選擇，仍舊不撒下我們。

最後由曾子賢教士分享信息，整個節目約兩小時，讓參與的每一位賓客，更加的瞭解並感受到上帝滿滿的愛。

在籌備這個節目的過程當中，遇到了許多問題，最大的就

是佈道會的日期，以及三堂總綵排的時間。各堂在聖誕佈道會之前，都有許多活動，太多的突發狀況以致臨時沒法進行綵排，最後把時間定為連續三天，由於太遲定下時間，剛好碰到工作天，宣傳沒有辦法做足，來的人數並不多，但相信不管人數多寡，上帝仍在其中，撒下福音的種子，等着茁壯成長收割。其實在一開始排定三天時，大家都怕會太辛苦，因為每一位上台呈現的人，必須提早3小時前到場綵排，但是感謝各位弟兄姐妹們的奉獻、

禱告以及支持，並有上帝在當中的帶領，經過三天的時間，兄弟姐妹之間變得更有默契，增進了教會與教會之間感情。

在馬來西亞南部的中文教會，一起聯合辦活動的機會非常少，雖然彼此距離遙遠，但最主要的原因，是許多的教友對教會已經漸漸冷淡，令教會很難再次奮興起來。這次的佈道會，使那些冷淡已久的教友，找回了起初遺忘的那份心，紛紛說道：「看見教會有希望了！」參與其中的人，也高興教會成立詩歌班，並說道：「以後希望多參與教會聖工。」。其實這三堂目前的青年人不多，教會的年齡斷層也非常嚴重，教會沒有青年人就沒有活力，感謝主的是，上帝感動古來教會青年人策劃這次三堂聯合的聖誕晚會，讓青年人找到歸屬感，有一個互相鼓勵的機會，並期待下次能再次聯合辦活動。

上帝給了這三個教會，最大最棒的聖誕禮物是——奮興和合一。儘管過程當中仍舊有許多的不足，但上帝用愛和犧牲，補足了這一切。在這末後的世代，撒但的攻擊只有愈來愈強大，祂知道一旦所有教會同心合一，這將會構成極大的威脅。

願我們在這末後的時代中，找回我們起初的愛心，為主站立、為主傳福音。「所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」（太 28：19～20）

凡我所吩咐你們的，  
都教訓他們遵守，  
我就常與你們同在，  
直到世界的末了。」  
（太 28:20）



# 多倫多華人教會詩班 外訪美國音樂會

李德友長老／加拿大／多倫多華人教會

本堂加拿大多倫多華人教會詩班一行十三人於2019年3月8日至9日分別在本會美國南加州三所華人教會舉行音樂見證分享會，主題為「頌讚神的大能」。免入場費，歡迎所有弟兄姐妹，來賓及三育校友參加。

由於時間上的安排，多倫多華人教會詩班這次無法於本會南加州其他幾所華人教會舉行音樂分享會，謹此致歉。

這是多倫多華人教會成立將近22年來，詩班首次外訪，除了衷心感謝南加州這三所華人教會借出場地，並提供一切人力物力上的支援外，也為這次的音樂見證會而感恩讚美我們的天父！



3/8 星期五  
下午7:30

基督復臨安息日會  
洛杉磯華人教會  
Los Angeles Chinese  
Seventh-day Adventist Church  
3000 W. Ramona Rd, Alhambra,  
CA 91803

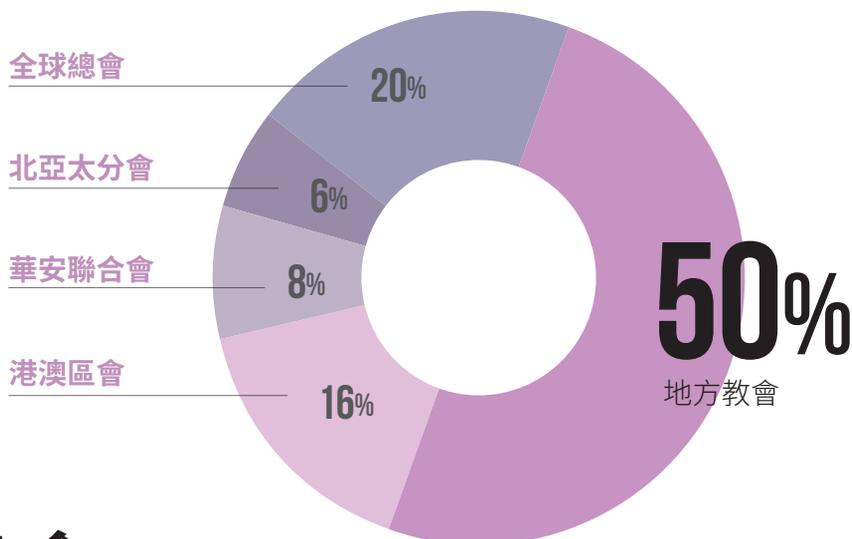
3/9 安息日  
上午10:50

基督復臨安息日會  
羅馬林達華人教會  
Loma Linda Chinese  
Seventh-day Adventist Church  
25665 Van Leuven  
St, Loma Linda, CA 92354

3/9 安息日  
下午3:30

基督復臨安息日會  
奇諾華人教會  
Chino Valley Chinese  
Seventh-day Adventist Church  
4136 Riverside Dr, Chino,  
CA 91710

綜合奉獻百分比分配表



# 港澳區會 「綜合奉獻指引」簡介

本刊編輯室

港澳區會於 2019 年開始向各堂會提倡「綜合奉獻指引」，有關詳情如下：

- 1 「綜合奉獻計畫」於 2019 年 1 月 1 日開始執行。
- 2 於崇拜聚會時刻，堂會可根據奉獻提倡項目向會眾提倡。
- 3 港澳區會建議各堂於安息日學及崇拜聚會時段收奉獻，當日所收的兩次奉獻都歸入綜合奉獻內。
- 4 如奉獻者利用小型奉獻封作奉獻，堂會需按奉獻者意願入賬。
- 5 如沒有利用小型奉獻封作奉獻的都作為會眾奉獻 (Loose Offering)，歸入綜合奉獻內。
- 6 堂會需於每月 15 日前向港澳區會提交上一個月的經濟報告。
- 7 堂會司庫需於經濟報告內把綜合奉獻的 50% 留在地方教會，另外的 50% 需呈交港澳區會，區會會把有關綜合奉獻分配到上級各行政架構使用。

秋雨／中國／南京市基督教天城堂

# 愛在天城慶重陽

利未記  
第19章  
第32節

在白髮的人面前，你要站起來；  
也要尊敬老人，又要敬畏你的上帝。



金秋送爽，丹桂飄香。為了發揚敬老愛老的優良傳統、弘揚中華民族優秀的孝道文化、遵從聖經真理的教導，2018年10月13日星期六上午，南京市基督教天城堂舉辦了「奇妙恩典年歲冠冕」重陽節特別活動。本堂林慶寬牧師分享了尊老、敬老、愛老、助老的重要性，呼籲全體信徒積極弘揚中華傳統美德，投身社會，作光作鹽，榮神益人。分享結束後，林牧師代表天城堂眾信徒為近50位70歲以上的老年信徒發放了康乃馨、蛋糕及慰問金，送上敬老節的問候與關愛之情。年長的弟兄姐妹齊聲讚美上帝，向主獻上感恩的心，感恩之餘，老人們一致願意，抓住餘輝，為主發光，為上帝家的興旺盡上自己的本分。老年弟兄姐妹在上帝的家享受到了愛的溫暖和滿滿的祝福，度過了一個平安喜樂、意義非凡的節日。

敬老、愛老是中華民族的傳統美德，更是《聖經》中重要的教導。「孝敬父母，使你得福，並使你的日子在耶和華你上帝所賜你的地上得以長久。」(出20:12)的命令，被列入十誡的第五條中。「在白髮的人面前，你要站起來；也要尊敬老人，又要敬畏你的上帝。」(利19:32)孝敬父母不但是人當盡的本分，更是蒙福的途徑。〈以弗所書〉第6章2至3節指出：「要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。」

基督徒不僅要孝敬、贍養自己的父母，也要對主內如父母般的老年弟兄姐妹給予關心和照顧。基督教天城堂已連續多年為70歲以上的信徒過老人節，並隨時對老年信徒進行探訪。

「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼。」天城堂不但對主內的老年人關愛有加，而且把敬老、愛老的美德深入社區，走向社會，經常舉辦一系列敬老愛老活動：如定期為老人舉行義診或健康講座，經常看望陪伴孤寡老人，每年的慈善週會捐款給街道的孤寡老人們等等。多年來天城堂一直在敬老愛老事工上不斷探索、努力實踐，且收穫頗豐，見證佳美。

「直到你們年老，我仍這樣；直到你們髮白，我仍懷摯。我已造作，也必保抱；我必懷抱，也必拯救。」(賽46:4)老人，都是上帝眼中的珍寶，是教會的一份財富，也是教會的一份責任。祈願聖靈在全地吹起靈風，使所有年長的弟兄姐妹都能：枝葉常綠，生命常青，結果不止，返老還童，主恩常伴，展翅如鷹！願他們用餘剩的時間和生命，為主作美好榮耀的見證！更願教會老、中、青三代人一起攜手，為福音竭力盡忠，帶來末後教會的大復興！願榮耀歸主聖名！直到凱旋回天城！✠



# 一位高透明度、 能問責的忠心甘家

## 紀念主的忠僕楊健生牧師

趙志誠弟兄／《基督復臨安息日會百科全書》駐華安聯合會聯絡人及編輯



本文涉及筆者一些個人的意見，希望從不同角度去懷緬楊健生牧師。

筆者獲安排整理關於大中華之聖工與相關人物的歷史資料以錄入《基督復臨安息日會百科全書》第三版和將來的網上版內。近日，筆者將存放在華安聯合會辦事處的各期《末世牧聲》一一翻看，又在全球總會檔案、統計、研究辦公室的資料庫網站<sup>1</sup>上搜尋與各條目相關的資料。

得悉楊健生牧師（1928～2018）在主內安睡候主復臨後，筆者馬上將中英期刊中出現了他的名字的所有文章和簡訊逐一看看並分類整理。楊牧師是筆者父母親的證婚牧師，筆者從小便認識他們夫婦，作過楊師母的學生。在筆者成長時，

### 註釋

1. <http://documents.adventistarchives.org/default.aspx>。此資料庫中存放了從米勒耳運動起直到今日的大量英文期刊、會議記錄、年鑑、書籍等，保存得很好，不像中文期刊因戰爭逃難和各種原因而出現遺失與殘缺，偶爾才會缺了某期的期刊。
2. 「問責」一詞是在香港慣常使用的，英文是 accountability，意思是向人交代責任。
3. 載於《中華聖工史》下，第679頁；本刊第四十九卷，第九期（1971年9月），第20頁。



父母常提到楊牧師的事蹟。楊牧師也給筆者很多個別的關照，甚至曾經提出過以陳俊基金會的獎學金供筆者到海外升學。不過，近日在整理文字資料時，看到更多關於他的事情。筆者要為他的人生作一個總評價：楊健生牧師是上帝一位又良善、又忠心、向主交了賬，向教友問責<sup>2</sup>，因此能獲授權管理十座城的僕人與忠心管家（參閱路 19：17），相信他終能享受主人所賜的快樂（參閱太 25：21）。

## 將教會物業好好管理並詳細交待

楊健生牧師於 1971 至 1972 年出任華南海島聯合會書記（此職位後來改稱為行政秘書）兼教育及公共關係兩部幹事。<sup>3</sup>當時位於台北的三育神學院地方不夠發展，聯合會在南投縣魚池鄉購地五十畝以將本會教育作更大的發展。到了 1973 年，楊牧師親自出任當時在香港和台灣聯合為一校的華南三育書院院長，致力將魚池校舍繼續發展。

至於香港，當時創立鱷魚恤公司的陳俊弟兄在 1972 年成立了佳普有限公司，與港澳區會合作發展九龍公爵街八號的物業，楊牧師是其中一位董事。到了 1974 年，公爵街物業發展告一段落，公司結束業務，陳俊先生將五百九十萬元價值股票全部捐給港澳區會，區會撥出十萬元，湊成六百萬元（即鱷魚恤

原來大股股票五十萬股）成立佳普基金會（在 1978 年正名為陳俊佳普基金會，又在 1984 年再正名為「陳俊基金會」），楊牧師以華南三育書院院長身分出任董事。

1977 年，楊牧師出任港澳區會會長並中華聖工委員會主席，後在 1981 年中出任華南海島聯合會會長，再在 1985 年出任全球總會副行政秘書兼全球總會東亞委員會秘書，在 1990 年出任全球總會會長特別助理。無論是哪一個身分，他仍然出任陳俊基金會的董事，而且先後五次在本刊中發表報告，直到 2004 年。翻閱這五次的報告，不僅對發展歷史、人事、會章修改等詳細交待，也小心交代所有捐款的帳項收支，以及所有捐款用途，包括物業與非物業的。基金會受

惠的對象小至位於地球上微塵中之微塵的小島長洲的佈道所，大至本會第一學府安得烈大學。

陳俊基金會是非常獨立的組織，其規章完全是董事會成員自訂的，沒有從全球總會而來的規章要求在若干年召開代表大會並撰寫報告。楊牧師善用教會公報，完全是因為他明白自己是基金會董事，正處理上帝交給他們管理的教會物業，是神聖的，是有歷史意義的，既要向上帝

交賬，就要向主內最小的弟兄交賬，必須公開，讓弟兄姐妹有知情權和提出異議的權利。

雖然兩次代表大會之間最高權力機關是執委會，但因為執委會的人數只有十幾人，為了增加透明度和尊重教會弟兄姊妹的民主參與，他每年都藉年議會召集各堂長老代表一起，可就聖工提出贊成或反對的意見並且投票。年議會、代表大會和教會公報都是他善用的溝通和問責渠道。

雖然筆者未能以證據說明，但以筆者所認識楊牧師的個性，在面對某處有反對聲音時，相信他不會躲起來或派下屬去應付，更不會先斬後奏或在事情米已成炊時才召集發布消息，反而會親自聆聽、解釋和溝通，而且隨時預備好聆聽這類聲音而將計畫調整，甚至可以將計畫終止或重新研究其他方案，不會釀成那些愛教會的弟兄姐妹失望、無奈甚至憤怒，以朝向關係上的雙贏。這樣的人配稱得上「僕人領袖」。

## 得更大的發展和賦予更大的重任

楊牧師得到全球總會重用，有好些原因。他在美國攻讀博士期間，曾參赴1970年全球總會代表大會，因見提名委員會建議的遠東分會職員名單全是北美白人，便站起來質詢原因，使提名委員會主席及台上主持人十分尷尬，也引起各非白人代表聯同訴求<sup>4</sup>。雖然最後打了圓場，卻打破了白人對遠總職位的壟斷。不少全球總會中人也因此對他留下深刻印象。

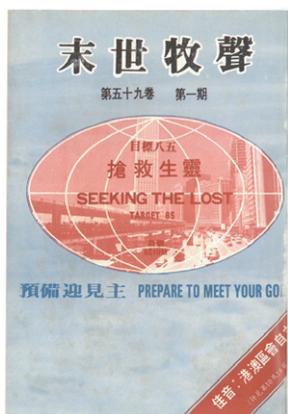
另外，他的心關注內地教會，在文革未曾結束時，他身任

華南海島聯合會書記，已設立一專任研討中國大陸聖工發展事宜的小組，並親自擔任主席。到了1977年出任港澳區會會長時，組織中華聖工委員會，成為首任主席。1979年6月，時任全球總會會長魏爾遜牧師率團訪港聽取中華聖工報告，從中聽到楊牧師對中華聖工有深入的瞭解。

當時，國內教會漸漸由不公開的家庭教會在安息日聚會，逐漸轉向有公開的安息日聚會。1979年10月20日，廣州市基督教東山堂首次舉行安息日崇

拜，由昔日曾任潮汕區會會長與東南聯合會會長，當時為東山堂副堂主任的梁耐燾牧師證道<sup>5</sup>。楊牧師參赴了這次聚會，見證了這二十多年來全國第一處重新恢復有公開的安息日聚會。這些事情在6月時還未向全球總會會長報告。

在出任港澳區會會長期間，他致力於向遠東總會申請將港澳區會由差傳區會（mission）升格為全遠總第一所自立區會（conference）。1980年4月至5月，他獲委派為親善大使前往美



#### 註釋

4. 「楊健生」，第678頁；詳見 *Review and Herald*, vol.147, no.39 (June 19, 1970), p.12, 13.
5. 《廣州市基督教東山堂復堂廿周年紀念專刊》，第33頁。
6. 楊健生，「島聯親善使者美加大受歡迎」，載於本刊第五十八卷，第十期（1980年10月），第11頁。
7. *Law, Love, and Life*, Adult Sabbath School Lesson, Q1 1982, <http://documents.adventistarchives.org/SSQ/SS19820101-01.pdf>。
8. 「陳俊基金會十五周年董事會簡報」，載於本刊第六十七卷，第十期（1989年10月），第16~17頁；本刊第六十八卷，第一期（1990年1月），第5頁；*Review and Herald*, vol.168, no.32 (August 8, 1991), p.18, <http://documents.adventistarchives.org/Periodicals/RH/RH19910808-V168-32.pdf>；*Seventh-day Adventists Yearbook 1990*, p.23, <http://documents.adventistarchives.org/Yearbooks/YB1990.pdf>。

加訪問各地華人教會兼出席全球總會代表大會。這次他又因沒有一位亞洲人被選在全球總會內任職，向提名委員會與全球總會會長提出抗議。<sup>6</sup>至下一屆代表大會由他親自當選代表亞洲人在全球總會內任職。這樣，雖然他只身為一彈丸之地的小小區會會長，不像聯合會會長每年可出席全球總會的年議會，但全球總會人員對他印象愈來愈深。<sup>7</sup>全球總會安息日學及個人佈道部邀請他寫作1982年第一季學課（編者按：研經指引），學課由華人為作者，在這幾十年來應該只有他。魏爾遜會長在訪港後不到一年，也邀約他在安得烈大學詳談中華聖工發展。這樣，全球總會也於1980年設立中華聖工委員會。

除了這些外，筆者相信另一個重要的原因，是他在小事上

忠心，將教會物業的事情能向公眾詳細交待問責，上帝便讓他得到全球總會重用，成為首位亞洲人獲選為全球總會副行政秘書兼全球總會東亞委員會秘書。

1989年6月29日，陳俊基金會首次在香港以外的溫哥華召開會議，代表基金會由香港走向國際，而且在同一日亦成立了陳俊國際基金會，楊牧師出任書記。這國際基金會亦成為全球總會附屬機構。<sup>8</sup>因着忠心地管理好華人地區的聖工和物業，漸漸可以關懷世界各地聖工，管理全世界的物業，走訪世界各地。

楊牧師的心懷和禱告每日仍紀念着中華聖工。筆者聽過他曾提出為那些昔日中華總會的教會物業的歸還問題禱告。這些物業包括教堂、總會辦事處、聯合

會辦事處、區會辦事處、學校、療養院、醫院、出版社等，在上世紀五十年代初被占用。小部分物業在1987年後陸續歸還作教會崇拜用途。大部分仍須要等待時機去談判、交涉、爭取。讓我們繼續為這些物業禱告。

#### 總結

一個能好好向人「問責」的人，在今世已重視人的感受，得到人的「信任」，必然得主重用，給予更重要的任務，在來世也必得稱為「又良善又忠心的」（參閱太25:21）。楊健生牧師真稱得上是這樣的人，但願在天國能與他重逢。在教會公報《末世牧聲》邁向一百周年時，希望教會領袖都像楊牧師一樣善用公報提高透明度，就聖工和教會物業更加「問責」。

By the word of the Lord were the heavens made;  
and all the army of heaven by the breath of his mouth.

Chapter 33:6

# Psalms



〈詩篇〉第 33 篇 6 節

「諸天藉耶和華的命而造；萬象藉他口中的氣而成。」

樂心 攝影／香港  
心殷 節錄／台灣

總金額

HK\$1,319,548.00

您定期閱讀、代禱、推介與奉獻，能支持《末世牧聲》出版及網站運作！

| 奉獻欄      | 項目                             | 奉獻金額 (請勾選)                             | 份數    | 合計 |  |
|----------|--------------------------------|--|-------|----|--|
|          | 《末世牧聲》雙月刊<br>全年7期及<br>100年紀念特刊 | <input type="checkbox"/> HK\$ 330      |       |    |  |
|          |                                | <input type="checkbox"/> NT\$ 1,302.50 |       |    |  |
|          |                                | <input type="checkbox"/> US\$ 42.20    |       |    |  |
| 已含航空寄送郵資 |                                |  | TOTAL |    |  |

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| SHIPPING DATA<br>送貨數據 | 收貨人<br>NAME<br><input type="checkbox"/> 同持卡人資訊              | 收貨人電話<br>PHONE NO.<br><input type="checkbox"/> 同持卡人資訊 |
|                       | 送貨地址<br>SHIPPING ADDRESS<br><input type="checkbox"/> 同持卡人資訊 |   |

本人願意自己的姓名刊登在鳴謝欄內。所屬堂會：\_\_\_\_\_

..... 提供以下兩種付款方式以便完成付款程序 .....

1 信用卡專屬付款單

|                                  |                            |   |                   |  |
|----------------------------------|----------------------------|---|-------------------|--|
| 持卡人資料<br>CARD HOLDER INFORMATION | 姓名<br>NAME                 | 聯絡電話<br>PHONE NO.   |                   |  |
|                                  | 捐贈收據抬頭<br>RECEIPT          |   |                   |  |
|                                  | 信用卡卡號<br>CREDIT CARD NO.   | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | 卡別<br>BANK        | <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB |
|                                  | 背面認證末3碼<br>CREDIT CARD ID. | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  | 有效日期<br>GOOD THRU | <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>      |
|                                  | 信用卡持卡人簽名<br>SIGNATURE      |   |                   |  |

本刷卡單填妥後請傳真至：886-2-2740-1448

或掛號郵寄至「10556台北市八德路二段410巷5弄1號2樓 台灣時兆出版社營業部 收」

2F, No. 1 Alley 5, Lane 410, Dec. 2, Ba-De Rd., Taipei, 105 Taiwan

2 支票付款

如欲奉獻，請填妥以上資料，可傳真至852-28346119或連同支票，抬頭請寫「華安聯合會有限公司」或「Chinese Union Mission of Seventh-day Adventists Limited」，寄交「香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓，《末世牧聲》收/The Last Day Shepherd's Call, 12F., Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories, Hong Kong.」

請向慕道友及新加入教會教友推介閱讀與瀏覽《末世牧聲》雙月刊及網站<http://ldsc.chumadventist.org>

投稿須知

與人分享您將「聖言」化成「福音傳遍天下」的動力

- 1 凡引用經文請使用《《聖經》·新標點和合本》(上帝版)。
- 2 凡用電腦撰稿者請用全形標點符號，以助大大減省修改的時間。
- 3 凡屬聖工活動、信仰心得、見證分享，歡迎本會弟兄姐妹、各堂會、機構來稿。
- 4 來稿請具真實姓名及所屬堂會或機構，發表時可用筆名。
- 5 每篇消息稿刊登字數約500~1,000字，見證或屬靈分享1,000至3,000字為限，本刊保有刊登、上載來稿至網站的最終決定權及刪改權。如有特殊要求，作者請來稿時說明。
- 6 請儘量提供個人照片或資料圖片及圖說；相片刊載完畢，若需歸還請註明。
- 7 來稿請寄「香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓，《末世牧聲》收」，或傳真852-28346119或電郵至ldsc@chumadventist.org，並請註明「《末世牧聲》」稿。
- 8 每期截稿日期為前兩個月的20號。
- 9 照片必須有300DPI或1MB(1024KB)以上像素，方有良好印刷效果。

更正與致歉啟事

《末世牧聲》1-2月號第47頁〈把這山給我〉作者原為李德友長老。本刊謹此向李長老深表抱歉，感謝體諒。

# 健康新啟程

2019好書推薦 

掌握簡單治療知識，隨時分享健康福音

## 58種天然療法

**定價: NT\$680 / HK\$190 / US\$25**

開本: 21×25.5cm | 軟皮精裝 | 408頁

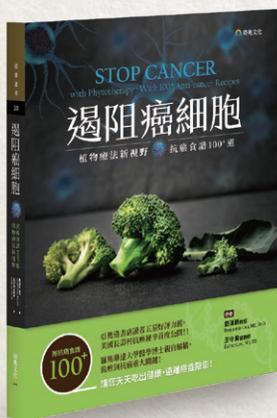
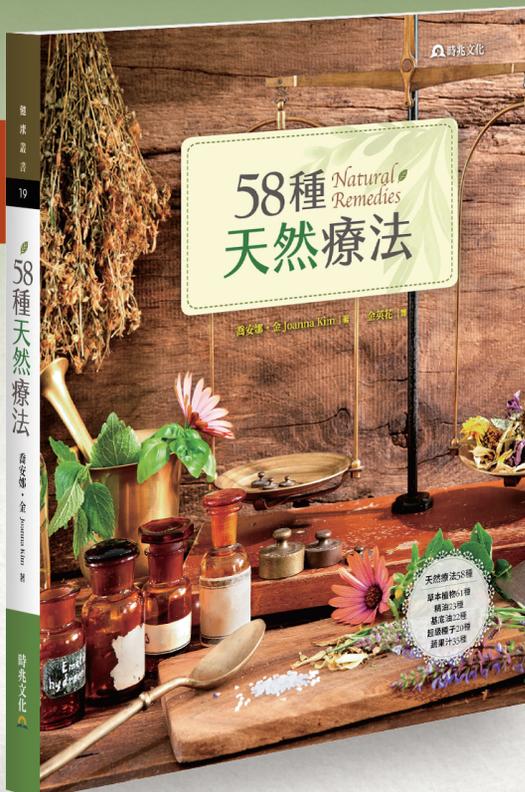
作者: 喬安娜·金 (Joanna Kim)

★ NEWSTART 健康生活實踐版

★ 彩色印刷大開本護眼好閱讀

**PART 1** 涵括58種疾病的天然療法減輕病痛、  
促進健康、預防為主的天然療法總匯。

**PART 2** 應用草本植物、精油、基底油、超級種子、  
蔬果汁，打造對抗疾病的自我療癒力！



## 遏阻癌細胞

**定價: NT\$420 / HK\$120 / US\$20**

開本: 21×25.5cm | 平裝 | 384頁

作者: 劉漢新 (Benjamin Lau) / 王守美 (Esther Wong)

★ 亞馬遜書店讀者五星好評力薦

★ 提供多種癌症預防及治療雙效飲食建議

**PART 1** 美國醫學博士親自解構，逆轉癌症的重大關鍵！

**PART 2** 美國註冊營養師親自設計抗癌食譜100+道。

台灣及海外地區訂購 請洽時兆出版社

地址 / 台北市105松山區八德路二段410巷5弄1號2樓  
電話 / 886-2-2752-1322分機24 傳真 / 886-2-2740-1448  
網址 / www.stpa.org 電子郵件 / service@stpa.org

港澳地區訂購 請洽香港時兆書室

電郵 / abc@hkmcadventist.org  
電話 / 2270-9318  
地址 / 香港九龍尖沙咀山林道26號地下  
G/F 26-28 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong